

Los intereses de la comunidad

PARECE que nuestro apreciable amigo el señor Van der Laet halla que es contradictorio el principio, a todas luces innegable, de que los intereses de la comunidad deben privar sobre los intereses particulares, y el que conjuntamente con ese hemos sostenido nosotros de que deben dejarse libres de todo impuesto los artículos indispensables para la vida del pueblo; y esa contradicción la encuentra en el hecho de que, si se dejan sin gravamen los géneros que puedan producirse en el país, esa franquicia iría en provecho de parcialidades, que serían seguramente los importadores, con daño de la posible producción nacional.

Permítanos el señor Van der Laet hacerle observar que no hay en nosotros tal contradicción de ideas, pues las que hemos sostenido se conforman con el principio sustentado por él mismo, en cuanto hace referencia al fomento de la producción del país, que es una de las más importantes cuestiones del bien público. Si éste sale favorecido con que se mantenga un impuesto sobre el arroz, por ejemplo, para que la agricultura del país en ese ramo se desarrolle con provecho de la riqueza pública, quede en buena hora ese impuesto, porque el bien de la comunidad se acrecienta mediante él. Y lo que decimos del arroz, debe entenderse de todos los demás artículos de necesario consumo que puedan producirse en el país en condiciones provechosamente económicas.

Así lo expresa claramente el señor Presidente de la República, en su Mensaje de 1.º de mayo de este año al Congreso Nacional, con estas palabras:

"Los derechos de Aduana, fuera de su carácter fiscal, persiguen también otros dos fines: LA PROTECCIÓN DE LA INDUSTRIA NACIONAL y el control del consumo de artículos peligrosos o de lujo indebido".

En tesis general, debe, pues, sentarse el principio de que para bien de la comunidad conviene la franquicia de impuestos para todos los artículos de indispensable consumo popular; pero si del impuesto a uno o más de esos artículos resultare mayor bien a la comunidad porque favorece el desarrollo de su riqueza, es claro que ese impuesto debe sin vacilación ser establecido. Eso es lo que quiere decir el señor Presidente en el párrafo de su Mensaje que dejamos copiado, y en ello todos estamos perfectamente de acuerdo.

Y ya que tratamos de gravamen sobre artículos que pueden producirse en el país, como medio de fomentar su agricultura y sus industrias, o sea lo que llamamos régimen protector, creemos oportuno hacer sobre esto algunas observaciones, porque ese régimen puede resultar muy bueno o muy malo, según la manera como el proteccionismo se decreta para determinada producción.

Creyeran nuestros legisladores, en el caso del azúcar por ejemplo, que para fomentar esa industria convendría gravar la importación, y así era la verdad, y el bien público se habría realizado con aquella medida, si se hubiese establecido un gravamen que, por su magnitud, asegurase a los productores nacionales una ganancia halagüeña, pero sin darles lugar a que pudieran llevar ésta a las nubes por lo ingente del gravamen, haciendo pesar sobre el pueblo consumidor toda la carga de un impuesto que resultaba verdaderamente prohibitivo.

Se fijó ese impuesto en diez céntimos por kilogramo, más los derechos de muelle, teatro y consular vigentes; es decir, que el impuesto representaba el solo MAS DEL DOSCIENTOS POR CIENTO DEL COSTO ORIGINAL QUE OCASIONABA A LOS PRODUCTORES EL AZÚCAR, de modo que éstos pudieron fijar su precio de venta, sin riesgo alguno de competencia posible, EN MAS DEL TRESCIENTOS POR CIENTO DE LO QUE EL AZÚCAR LES COSTABA, y eso por un período de diez años, en que el pueblo consumidor ha venido soportando esa enorme carga, en favor de una docena de industrias que han sido los únicos favorecidos con aquella ley.

El proteccionismo en esa forma no resulta de bien público, sino de provecho para unos pocos. Otra cosa hubiera sido si en vez del impuesto prohibitivo de diez céntimos por kilogramo con el agregado de otras gabelas, y todo por el largo término de diez años, se hubiese gravado el azúcar con cuatro céntimos el kilogramo y sólo por seis años, pues mediante ese gravamen, que dejaba posible la amenaza de la importación si se abusaba del precio de venta, los productores del artículo habrían tenido halagüeñas utilidades que aseguraban el fomento de ese ramo agrícola, y el pueblo no hubiera sido obligado a consumir a precios realmente escandalosos.

Por eso hemos dicho que el sistema proteccionista es bueno, siempre que se establezca en forma que consulte el verdadero bien de la comunidad, porque de otro modo, establecer una industria para que el pueblo consumidor la sostenga sacrificándose en beneficio de los que la explotan, eso es a todas luces antieconómico como medida de fomento nacional, e injusto además y dañino para los verdaderos intereses de la comunidad.

Y agradezcamos mucho al estimable señor Van der Laet nos haya dado motivo para decir lo que escrito queda, por si más adelante hubiéramos de dar leyes protectoras para fomentar cualquiera de los ramos de nuestra agricultura. Si ese fomento ha de hacerse a costa de la miseria del pueblo que ha de sacrificarse para sostenerlo, en verdad que no lo aconsejarían ni el patriotismo, ni el buen sentido ni los verdaderos intereses públicos.

AVEROES.

Apuntes del Cronista

El viernes 16 de los corrientes a las 3 y 30 de la tarde se verificó una asamblea de accionistas de la Gran Fábrica de Pan.

Para el lunes 19 han sido convocados todos los cirujanos dentistas incorporados en la Facultad de Cirugía Dental para una sesión extraordinaria que se efectuará a las 7 y 30 de la noche. Se conocerá de una apelación interpuesta por don Fermín Meza Murillo.

La Junta de Educación del distrito de Santa Bárbara del Cantón de Santa Cruz, ha levantado un detalle voluntario y forzoso con el fin de destinar su producto a la composición que urge en los locales escolares.

En Puntarenas la Sociedad de San Vicente de Paul tiene el proyecto de dar una velada filarmonía el 18 de los corrientes con el objeto de allegar fondos para la institución.

El lunes llega el New Port

Managua, 10. El New Port saldrá hoy a las 6 p. m. rumbo al Sur.

D. G. Adán Cantón.

NOTA.—En este barco llegará, según sabemos, Monseñor Volio, Obispo auxiliar de Comayagua, expulsado por el Gobierno de Honduras.

DESCRIPCION DE LA TOMA DE VAUX

Descripción de la toma del fuerte Vaux

Informe alemán.—En el teatro Occidental una fuerte columna francesa, después de una buena preparación con la artillería, atacó nuestras líneas en las alturas de Caurettes. Rechazamos al enemigo de esa posición, quedando ella siempre en nuestro poder. Al Este del Mosa, una lucha cuerpo a cuerpo entre el bosque Caillette y Damloup, iniciada desde las 2 p. m., resultó en ventaja nuestra. El fuerte blindado de Vaux está en nuestro poder en todas sus partes, desde ante-noche. Propiamente fué tomado al asalto por nuestra primera compañía, de los regimientos de infantería de Paderborn, comandándola el Teniente Rankot y apoyada eficazmente por los zapadores; la primera compañía de la reserva de zapadores, batallón número 20 y Teniente de reserva Ruberg. Otros destacamentos de estas tropas siguieron a los asaltantes. La publicación de este hecho se había aplazado, porque lo que quedaba de la guarnición francesa se mantenía aún en los lugares subterráneos inaccesibles para nosotros. Estos se rindieron, dando por resultado más de 700 prisioneros, no heridos. Gran número de cañones, ametralladoras y arrojadores de minas cayeron en nuestro poder. Las luchas en torno de las cuevas, a ambos lados de las defensas y en los altos riscos al Suroeste de la aldea de Damloup, fueron tomadas con muy buen éxito. Durante los últimos días, el enemigo ha hecho desesperados esfuerzos para evitar la pérdida del fuerte y las posiciones adyacentes. Todos los contraataques fracasaron, con grandes pérdidas para el enemigo; además de las tropas de Paderborn, otras tropas se distinguieron especialmente en la lucha, tales como los westfalings de Lippe y las tropas de la Prusia Oriental. El Kaiser confirió la orden de Pour Le Merit al Teniente Bankot.

NOTA.—Este cable confirma la noticia que dimos ayer de la captura del fuerte Vaux.

EL IMPARCIAL no repara en sacrificios cuando se trata de mejorar el servicio informativo, y eso nos procura la ventaja de poder corresponder a nuestros favorecedores, dando noticias de excepcional importancia cuando menos con 24 horas de anticipación al resto de la prensa del país.

La noticia, ya confirmada por los cables, del ultimatum lanzado por México al Gobierno de Washington, fuimos los únicos en darla a la publicidad.

La Convención Republicana y el sufragio femenino

CHICAGO, 9.—El Comité de la Convención Republicana adoptó y votó la resolución que decide incorporar a su plataforma el plan que apoya el principio del sufragio de las mujeres.

Cómo se salvó Lord George de participar de la suerte de Lord Kitchener

LONDRES, 9.—Lloyd George iba a acompañar a Kitchener a Rusia, pero la situación de Irlanda se lo impidió y así se salvó de haber perecido también.

Segundo mensaje de Roosevelt al Senador Jackson

Los gastos de guerra de Alemania

Texto del segundo mensaje de Roosevelt a Jackson

OYSTER BAY, 9.—El segundo mensaje de Roosevelt a Jackson, dice textualmente: "En presencia del horroroso cataclismo mundial, esta nación ha permanecido en una impotencia suprema, no habiendo ninguna excusa ahora para que los que son responsables de esta inacción, que da motivos para tomar seriamente en consideración a vos y vuestros asociados toca demostrar al pueblo que se encuentra ahora en la importante alternativa de qué lado vuelve sus miradas, y preguntan: No podríamos, olvidando las diferencias pasadas, unirnos para la seguridad y honor de la patria, poniendo en vigor una política de germano-americanismo y de preparación para la defensa? Seguramente que podemos, obrando de acuerdo con las palabras de Lincoln, quien dijo: No será posible para todos los que tienen un interés común, unirse en común esfuerzo para salvar a la patria común? ¿Podemos pedir a aquellos que no difieren de nosotros, que se unían con el mismo espíritu con aquellos que hasta mi alma conoce y que tienen el mismo espíritu? Ha llegado el momento de dirigirnos a los republicanos no progresistas reunidos aquí, y con una misma esperanza y con un mismo ideal, no solamente para escoger al hombre que debe elegirse en el próximo noviembre, sino al hombre que tenga tal poder de carácter, tal firmeza y convicción, y que haya dado pruebas de tal habilidad; que si se le escoge, coloque nuevamente a la nación en el puesto que le pertenece, haciéndola que sea fiel a sí misma y por consiguiente, fiel a toda la humanidad".

Importante artículo de Barone sobre la estrategia de Cadorna.—Cómo habrá de desarrollarse la gran ofensiva de la Entente en todos sus frentes.—Probable objeto que tenía la visita de Kitchener

ROMA, 8.—Barone escribe en la Revista *Preparazione Militare*: "Finalmente los periódicos que después de algunos días de incertidumbre sobre la retirada italiana, indirectamente atacaban a la nueva aliada de Rusia y que se quejaban de la prolongada inacción del coloso moscovita, ahora me darán la razón. En mis anteriores artículos pedía paciencia, asegurándoles que Rusia obraría y que cuando lo hiciera sería de una manera decisiva. Examinemos ahora lo que habría pasado si Rusia hubiera emprendido la ofensiva en la primera faz de la invasión austriaca al Trentino. Los austriacos no habrían, todavía, abandonado sus posiciones fortificadísimas y muy cercanas de sus bases de aprovisionamiento, y hubieran podido retirar grandes fuerzas mandándolas a puntos amenazados entre Pripet y la frontera rumana, mientras

que gracias a la gran potencia de la artillería austriaca y la momentánea desorganización italiana debido al ímpetu de la primera embestida, se aprovechó para establecer una gran defensa en Isonzo y Trentino, hasta que se había rechazado a los rusos. Hoy todo es al contrario: los rusos, juzgando y confiando en la inexpugnabilidad de los valientes pechos italianos, esperaron la oportunidad para arrastrar grandes fuerzas a un frente de 300 millas cuando la gran ofensiva en el Trentino se había agotado y los italianos iniciaron contraataques que impedían a los austriacos retirar grandes fuerzas indispensables para contener a los moscovitas, porque lejos de sus bases en el Trentino, la ofensiva en el Isonzo los amenazaría, del mismo modo que el triunfo austriaco en el Trentino amenazaba al ejército italiano en Carnia e Isonzo. La admirable estrategia de Cadorna emplea la táctica de la incesante contacto con el enemigo, no permitiendo fortificarse en sus nuevas posiciones. Cuando se inició la gran contraofensiva, los austriacos se retiraron tan precipitadamente como avanzaron. La llegada de la misión rusa, casi al mismo tiempo que comenzó la gran ofensiva rusa, anuncia la encarnación de la victoria, demostrando la perfecta cohesión en la Entente y desmintiendo los rumores de Berlín y Viena de disensiones entre los aliados, malograda la visita de Kitchener, que acaso se relacionaba con el próximo, grande y último ataque ruso desde el Báltico hasta Rumanía; se iniciaría probablemente después la gran ofensiva franco-inglesa en Verdún, Champaña y Artois y sobre todo en Alsacia, hacia el Norte, para coartar la retirada de los alemanes de Bélgica, lo que les obligaría a debilitarse en Oriente. Entonces los italianos atacarían desde el lago Garda hasta el mar, obligando a los austriacos a emplear sus últimos recursos y a no reforzarse en el frente ruso. Las ofensivas en Salónica, Mesopotamia y el Cáucaso, y tal vez hasta en Egipto, ocuparían a los turco-búlgaros y entonces los rusos efectuarían un avance final irresistible, mientras los teutones agonizan en todos los frentes.

El Gobierno de Washington demorará la contestación a la última nota de México

13,000 italianos prisioneros han tomado los alemanes desde que comenzó el mes de junio

El General Joffré llegó a Londres

Servicio especial de "EL IMPARCIAL"

PENSACOLA, Florida, 9.—El teniente Sauey, aviador naval, poseedor del record mundial de altura en hidro-aeroplano, fué muerto hoy al caer su aparato cerca de aquí.

WASHINGTON, 9.—Las manifestaciones anti-americanas continúan en el Norte de México. Según despachos oficiales recibidos hoy aquí, las manifestaciones han consistido principalmente en discursos.

Los agentes consulares han informado que la indignación de la gente es tal, que previendo cualquier eventualidad los norteamericanos, en números que constantemente aumentan, están saliendo para la frontera. Las autoridades de la frontera han recibido instrucciones de aconsejar a aquellos que parezcan regresar a México, que permanezcan del lado norteamericano de la línea divisoria.

Se espera que los foragidos realicen intenciones por expeler a las fuerzas del General Pershing pero los funcionarios del ejército no abrigan temor por la seguridad de las fuerzas norteamericanas. Las recientes manifestaciones probablemente demorarán la respuesta que se dé a la última nota de Carranza. Se ha propuesto la formación de una comisión internacional que tome en consi-

deración todas las dificultades. La propuesta está ante la consideración del Presidente Wilson.

BERLIN, 9.—Los austriacos han alcanzado nuevos éxitos en las mesetas de Liasio. Desde que comenzó el mes, trece mil italianos han sido hechos prisioneros.

WASHINGTON, 9.—John R. McLean, editor y propietario del *Cincinnati Enquirer* y del "Washington Post", murió hoy aquí.

LONDRES, 9.—El General Joffré llegó hoy aquí acompañado del General Cambon, con el objeto de asistir a una importante conferencia que se celebrará con Sir Edward Grey y los miembros del Consejo de Guerra británico.

BERLIN, 9.—Esta mañana, frente a Flandes, nuestra artillería de la costa y nuestros barcos patrulleros trabaron combate a larga distancia con los monitores del enemigo. Se observó que varias de nuestras descargas produjeron desastrosos resultados en los barcos enemigos.

LONDRES, 9.—Un despacho al *Times*, procedente de Aberdeen, dice que Lord Kitchener y los miembros de su Estado Mayor, se ahogaron mientras trataban de ganar la costa.

(Pasa a la segunda página)

La lucha en el teatro Oriental. — Ataques al frente inglés

En el teatro Oriental y los Balcanes, la posición, con respecto a los alemanes, no ha cambiado. Con la mira de extender nuestros triunfos del 3 de junio, las alturas al Suroeste de Ipres, las tropas de Silecia y Wurtemberg, atacaron ayer las posiciones inglesas cerca de Hooge, el resto de la aldea que el enemigo había mantenido muy bien hasta ahora, así como las trincheras adyacentes hacia el Oeste y hacia el Sur. Todo el territorio al Suroeste y al Este de Ipres, en una extensión de más de tres kilómetros está, por consiguiente, en poder nuestro. Las pérdidas de los ingleses fueron sangrientísimas y las nuestras fueron pequeñas. Sólo pudimos hacer un pequeño número de prisioneros.

Los austrianos y las luchas de trincheras

Informe inglés.—Además del pequeño ataque de infantería de esta mañana muy temprano contra nuestras trincheras al Este de Hooge, fué rechazado. Durante la noche los austrianos entraron a las trincheras alemanas del bosque de Gernier, infligiendo al enemigo grandes pérdidas y trayendo algunos prisioneros. Los nuestros llevaron también a cabo con muy buen éxito una incursión al Este de Cunchi. Hoy están activos la artillería y los morteros de trincheras, con las trincheras al rededor de Ovillers-Hamel, Souchez y Neuve-Chapelle. Los nuestros bombardearon las baterías al Este de Lievin, al Oeste de Souchez. Hay algo de actividad y combates con minas al Noreste de Neuville, St. Vaast y Guivenchi.

El Czar y Brusiloff

PETROGRADO, 9.—Su Magstad el Czar, que tiene el mando supremo, telegrafió anoche a las 10, desde su Cuartel General, sus congratulaciones a las tropas de Brusiloff.

Los austriacos confiesan que su línea fué quebrantada en algunos puntos, pero que en otros lograron rechazar los ataques rusos

Informe austriaco. — Atacado por fuerzas superiores nuestro frente de Volhymya y el Putilova Superior, nuestras fuerzas se retiraron a la llanura de Lusk. El movimiento se llevó a cabo sin intervención verdadera de parte del enemigo. En todos los demás puntos del frente septentrional, los rusos fueron rechazados con pérdidas sangrientísimas. Por ejemplo, en Raffaal, Owka y en el bajo Stir, cerca de Berestyani y el arroyuelo de Corsein, cerca de Saponow, en el Stripa Superior, cerca de Jazlowico, en el Dniester y en la frontera de Besarabia. Al Noreste de Tarnopol, una división nuestra rechazó dos ataques y en otros puntos, siete ataques fueron rechazados sufriendo el enemigo serias pérdidas. En las llanuras de Okma, al Norte de la frontera de Secarabia y en Debronoutz, donde hubo combates cuerpo a cuerpo y muy reñidos.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica

Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. :- New York

Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casalvolone

Indicador de EL IMPARCIAL

REVISTA DEL MERCADO

11 DOMINGO
Junio

SANTORAL

Domingo de Pentecostés, Promesa jurada del Dulce Nombre, Santos Bernabé Félix y Fortunato.

Mareas en Puntarenas

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 11h. y 42m p. m.

EFEMERIDES

1885.—El General Rivas ataca en Cojitepeque, El Salvador, a las fuerzas que comandaba el general Miguel Briso, las cuales fueron derrotadas al sucumbir su jefe.

HOSPITAL

Teodoro Lobo, San Ramón.
Tranquillo Rodríguez, Cartago.
Elena Gamboa, San José.
Claudia Gamboa, San José.
Hermenegildo Badilla, Heredia.
Juan R. Camacho, Cartago.
Custodio Vargas, San José.
Clemente Casante, San José.
Concepción Aldecoha, San José.
Francisco Aldecoha, San José.
Rómulo Robles, Orotina.
Aquilino Casasola, San José.
Eduardo Alpizar, Puriscal.
Casilda Ulate, San José.
Gertrudis Madrigal, San José.
Jorge Gastón, San José.
José Hernández, San José.
Fidelina Quesada, San José.

NACIMIENTOS

Teresa Flora, de Pedro Muñoz y Rosario Guevara.
Victor Fernando, de Anita Robles.
Alfonso Ramón, de Leontó Pineda y Julia Chaves.
Carmen Francisca, de Santiago Arce y Delfín Salas.
María Leticia, de Rafael Acosta y María Rafaela Vargas.
Olga Matilde, de Juan José Sandoval y Rosa Colombari.

PASAPORTES

Jacinto Bonill Bayes, para España.
Pedro Vilard Costa, para Europa.
Gabriel Ferro, para Panamá y Colombia.

DEFUNCIONES

Isabel Abarch, cantón del Hospital.

CORREOS

Hoy a las ocho y media de la mañana se despachará la correspondencia para New York, y mañana a las 8 a. m. se cierra la que va para las otras Repúblicas de Centro América.

TIPO DE CAMBIO

Londres	156%
New York	167
New Orleans	167
San Francisco	167
París	127
Italia	120
Hamburgo	105
España	170

La casa John M. Keith, en la actualidad no gira.

Casa grande y cómoda

en la parte alta del Barrio Amón

Completamente reformada, con todas las comodidades de la higiene moderna, entrada por dos calles, departamento para días críticos, bonitos patios y bodega muy cómoda, se alquila. — Informes en la IMPRENTA ALSINA.

licitado información posesoria Joaquín Götgens Argüello sobre tres predios ubicados en Cerrillos de San Jerónimo: el primero es un bosque abierto e inculto; el segundo está preparado en parte para siembra de granos, y el tercero, es también terreno de agricultura.

—En la Alcaldía Tercera de este cantón se ha presentado José Alvarado Tenorio solicitando como albacea testamentario de la mortuoria de Juan Granados Monestel, información posesoria sobre un terreno sembrado de potrero y café, sito en Florida de Tilás.

—En la Alcaldía de Aserrí solicitó título supletorio Manuel Calderón Calderón sobre dos predios sembrados de café ubicados el uno en la villa de Aserrí y el otro en Quebrada Honda de Aserrí.

CARTAS REZAGADAS EN PODER DE LOS CARTEROS

Esperanza Román, Gonzalo Madrigal, Alfonso Alvarado Zamora, Cecilia Sánchez (postal), Jane Harandt, Virginia Pineda, Rafael Coto, Antonio Castillo, Rafael Agüero, Clara Marín, Alcega Book Store, Esmeralda Torres, Angelina Martínez, Inés Valverde, María Duarte, Eduardo Ramírez, José Ma. Piedra, María Méndez, George Pettaes, Che Harlden, Clodomiro Jiménez, Maurice Luche, Luis Ezas P., Lucas Villalta V., Ramón Acosta R., José M. Delgado, J. G. Lorente, P. C. Blanco, Simón Marroquín B., José Serrano Sánchez, Angélica Álvarez, Fidelina Arguedas de Campos, R. Teoris, Rafael Salas, Puente T. Navines, Ricardo Pérez Cabrera, Antonio G.

MOVIMIENTO DE VAPORES EN LA SEMANA

El vapor "Tenadores" llegará de Nueva York, vía Habana, Colón y Boacas, el jueves 15 con carga, pasajeros y correspondencia, sin que se haya fijado todavía la fecha de su salida.

El vapor "Heredia" llegará de New Orleans, vía Colón, el jueves 15 con carga, pasajeros y correspondencia y regresará para New Orleans, vía Boacas y Colón el viernes 16 a las 5 p. m. con pasajeros, carga y correspondencia.

El vapor "Coronado" llegará de Bristol, vía Kingston, el jueves 15 con pasajeros y correspondencia y regresará para Bristol, vía Colón y Kingston el 16 a las 3 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

El vapor "Esparta" llegará de Boston, vía Habana, el sábado 17 con carga, pasajeros y correspondencia y regresará para Boston el mismo sábado a las 6 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

El vapor "Calamares" saldrá para New York, vía Colón y Habana, hoy domingo a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

De nuestro servicio cablegráfico especial

(Viene de la 1a. página)

CHICAGO, 9.—En el Coliseo, hoy, el Gobernador Withman, de Nueva York, quien fué el primero en los discursos para la designación de candidato, al finalizar su disertación dijo: "El gran Estado de la Unión me ha designado vocero para ofrecer, con sus mejores deseos, a la nación entera a su hijo Charles E. Hughes". Esta declaración hizo que la multitud prorumpiera en entusiastas vivas, que se continuaron durante veinte minutos.

Después que el Gobernador Withman hubo concluido, Nicholas Murray Butler, propuso la designación de Elihu Root, cuya propuesta fué seguida de entusiastas vivas que se continuaron durante seis minutos.

CHICAGO, 9.—El Gobernador Willis, de Ohio, al hacer su discurso proponiendo la designación como candidato, del ex-Senador Burton, al finalizar su discurso, dijo: "Hemos perdido la confianza de toda nación europea y toda nación será nuestra enemiga, mientras el Gobierno democrata permanezca acusado más de demorar los acontecimientos, que de estar alerta".

Después de esto, se levantó la sesión por ese día.

NUEVA YORK, 9.—El Corresponsal del *New York World*, en Londres, informa que la Embajada rusa allí informa que despachos recibidos procedentes de Petrogrado, dicen que las líneas austriacas han sido completamente rotas en un frente de 4 millas, haciendo retroceder al enemigo 37 y media millas.

ATENAS, 9.—El Rey Constantino firmó un decreto desmovilizando 150 soldados griegos y que será presentado al Parlamento para su inmediata aprobación.

CONSTANTINOPLA, 9.—Nada de importancia ha ocurrido, salvo que repelimos un ataque de sorpresa que intentó el enemigo contra nuestra ala izquierda. Nuestros fuegos bajaron dos de los aeroplanos del enemigo, en las inmediaciones de Aden. No se informa de ningún cambio en el frente de Mesopotamia.

"CHICLETS"

"CHICLETS"

Mascados antes y después de las comidas le ayudarán a usted la digestión.

Concentre su mente en el trabajo mascando "CHICLETS" SANTIAGO PALACIOS, Agente.

Teléfono 599, Pasaje Jiménez, San José.

DE MEXICO DE MEXICO DE MEXICO

LLEGO EL UNICO ESPECIFICO INDIO MEXICANO

IXTAPALINA

— PARA —

Reumatismo, Gota, Neuralgia, Jaquecas, Inflamación.

Descubierto en Ixtapalapa; Preparado en Ixtapalapa; Empacado en México.—Los primeros frascos que se han usado en Costa Rica han dado resultados maravillosos.

Hay testimonios.

Agente Exclusivo: WM. HACK PRESTINARY, San José, C. R.

GRATIFICACION DE 2 Colones

POR CADA INFORME CIERTO QUE SE DE DE DONDE VIVE CADA UNA DE LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION INDICO:

Dolores Chaves Argüello
María Teresa Alvarado
Ramón María Sánchez
Esperanza Sequeira
Elvira Jiménez
Etelvina Campos
Clemencia Vargas
Ermelinda Arguedas
Franco. Otárola Jiménez
Francisco Delgado
José Zúñiga Chaves
María Zúñiga Quesada
Tobías Ortiz Quesada
Ester Sánchez Mesén
Juan Fernández Sánchez (chino)

José Barrantes Monge
Victor Manuel Quesada
Miguel González Rojas
José Jiménez Jiménez
Bienvenida Valverde C.
Maurilia Campos
Vidal Sánchez Céspedes
Enrique Gómez C.
Avelino Ayenagui
Leonidas Ríos
Medin Mon Macia
Emilio Pascacio
Isaías Pérez Agüero
José Castillo Quesada
Angela Sacripanti
Josefina Wepolt Rojas

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central = = = Cuesta de Moras

= = ROTULO ELECTRICO = =

Exposición de productos de la zona atlántica en Limón

Se verificará en los días 15, 16, y 17 de setiembre de este año.

La aspiración de la Junta Agrícola Industrial, es dar por medio de esta Exposición, estímulo a las artes, auge a la agricultura, aliento a la industria. La exhibición ha de ser un certamen en que compitan todos los productos naturales, todas las creaciones del trabajo que constituyan la riqueza de esta Zona, para que hecha la selección de aquellos que se distinguen por su excelencia, se les haga conocer en los grandes mercados de consumo, no sólo como productos de nuestro suelo, sino también para que ocupen la categoría de reputación y cotización que les corresponde.

Minerales

Los productos de todos los que existen en esta Zona, especialmente los metales más valiosos, como oro, plata, cobre, etc.

Vegetales

Todas las maderas de ebanistería y construcción, plantas medicinales, plantas textiles, tintóreas, oleaginosas, heléchos, orquídeas, etc.

Animales disecados

Ejemplares de mamíferos, aves

y reptiles disecados, insectos, etc.

Industria agrícola

Todas las muestras de todas las clases de granos, frutas, legumbres y los demás productos que procedan de plantas cultivadas.

Cria de animales

Ejemplares de ganado vacuno, caballar, lanar y de cerda, aves de corral y toda cría de animales de cualquier género.

Artes y Oficios

Todas las obras de oficios mecánicos, incluyéndose en ellas las de pintura, escultura y arquitectura y las labores de mano, etc.

Obras científicas y literarias

Las obras escritas o publicadas en esta Zona serán objeto de la Exposición.

El Comité de la Exposición exhorta a todos a contribuir a este acto civilizador y lará amplios detalles a quien los solicite.

Manuel F. Quesada. — Ricardo Mora Fernández. — Marco van der Laet. — Alcides Ramírez. — Enrique Flach.

Rápidas de Puntarenas

Será demolido el antiguo casuchón conocido con el nombre de *La Bola de Oro* de propiedad del rico comerciante chino don Juan Benito Wong. En su lugar se levantará una casa de tres pisos, que según los planos será la más hermosa y elegante del puerto.

La Municipalidad exigirá al señor Fait que construya en el ruinoso edificio que hoy ocupa para bodega situado frente al estero y al Parque Victoria, otro, que según contrato firmado, deberá reunir las condiciones de confort y estética; de lo contrario le exigirá la devolución de una gran parte de terreno que le dió por ese servicio y que según parece ya se inscribió. El apoderado de la Municipalidad, Lic. Alvarez Hurtado, tiene en su poder los documentos para pedir la caducidad del contrato referido.

Don Hermenegildo Cruz, a quien saludamos atentamente, trajo de los Estados Unidos un elegante plano para construir en el local que ocupa "La Eureka" un edificio moderno. Los altos los ocupará

un teatro cómodo y ventilado. El Centro de Artesanos, tomará, a indicación del activo cura, la parte de carrera de caballos y carrera de cintas.

Este importante y modesto Centro publicará un quincenal que le servirá de propaganda y que llevará como título *Ideal Obrero*.

Han pedido tarjeta de entrada a ese centro de cultura y de Socorro Mútuo más de 20 obreros que por circunstancias especiales no habían querido antes ingresar. Los apreciables señores don Abel Sánchez, don Rosendo Alfaro, don Florentino León, don Castor Rodríguez y otros más pedirán su ingreso en el mes entrante.

Fué nombrado, en lugar del señor don Teodomiro Acuña, quien se ausentará por algún tiempo de esta ciudad, vice-Presidente del Centro de Artesanos, el tipógrafo don Emilio Alpizar Alvarado. Puntarenas, 10 de junio de 1916.

Corresponsal.

Párrafos a granel

A la suma de 1467 colones, veinte céntimos, ascendió en marzo último el producto del impuesto del Ferrocarril del Pacífico a favor de los Hospital.

Fueron aprobadas las tarifas municipales de Liberia, Santa Cruz, Alajuelita y Orotina.

El Ejecutivo aprobó el impuesto de la Municipalidad de Cartago, que impone tres colones mensuales por cada llave de cañería destinada al riego de potreros y hortalizas.

En el vapor danés "Berlín",

llegaron a Limón 2.794 toneladas de carbón.

En el Paraíso se ha ordenado levantar detalle para la composición de los puentes de Cachí, Palomo y Aguas Calientes.

Se extendieron títulos posesorios a favor de la sucesión José Badilla Garro de Alajuelita, y de Lucas Ulloa Chinchilla de San Rafael de Desamparados.

En la mortuoria de Sante Scaglietti Mariani fué nombrado albacea Felipe Scaglietti V.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Compañía "EL SOL"

Protección de la salud contra enfermedades y accidentes

Médico, medicinas, subsidio y gastos de entierro. Todo por la pequeña cuota de dos colones.
OFICINAS: Avenida de la Estación, frente a Alsina.

El Gobernador de la Provincia de Cartago visita Turrialba

Turrialba, 10.—840 p.m. Dr. don Luis Schapito, doctor don Alejandro García, don Eduardo González hermano del Sr. Presidente de la República, don Dagoberto Quirós, don Fermín Amador, señorita Anita Quesada, Dr. don Manolo Fernández, don Federico Quesada, don José León Quijano, don Rafael Appel Alvarado Jefe Político del cantón, don José Torres, don Manuel Chacón, don José Antonio Contreras Director de la Escuela, don Alfonso Padilla y don Miguel A. Guardia.

Reina el mayor orden y cordialidad. Nótese mucho entusiasmo. El servicio del señor Coto y señora son espléndidos. Hemos sido invitados para una fiesta escolar, que se efectuará en seguida. Informaré.

Segundo Corresponsal.

La boda de anoche

Anoche se efectuó en la ciudad de Limón la boda de don Luciano Beeche Cañas con la señorita María Soler.

Como padrinos figuraban—según noticia de nuestro corresponsal—los señores don Rafael Cañas y doña Mercedes Beeche de Castro, don E. Roberto Castro y doña Rosa de Cañas, doctor don Páfilo J. Valverde y doña Susana Carranza v. de Quirós, Lic. don Nicolás Oreamuno y doña Clemencia Castro de Aguilar, dep. Ramón Aguilar Bolandi y doña Adela H. de Oreamuno, Lic. don Manuel Sáenz C. y la señorita Enrique Beeche, Lic. don Julio Sáenz y doña Victoria Beeche de Alvarado.

Nos complacemos en felicitar efusivamente a los jóvenes esposos, para quienes se abre un venturoso porvenir.

LA CREPINA ORIENTAL
Hermosa el caballo.

TINTORERO

es el oficio del Sr. Hilarión Olvera, 7a. Dr. Barragán, 101, ciudad de México, quien después de padecer nueve años de curación por las

PASTILLAS del Dr. RICHARDS.
Estaba débil, pálido, nervioso. No podía comer nada. Todo le hacía daño.

El mejor refresco reconstituyente Apréndalo a decir

Salvavidas

Pronto se expenderá
a 5 CENTIMOS
la media botella

Semillas para todos los cultivos

Surtido completo de semillas de Hortaliza probadas con gran éxito por los principales agricultores del país. Especialidad en Cebollas "Luisiana" y "Española". Raíces y bulbos de preciosas flores. Gran colección de Rosales. Semilla de Arboles de Sombra y Ornamentación, tales como: Eucaliptos, Pinos, Palmeras, Casuarinas, Jacarandas, Cryptomeria del Japón, etc. Zarcillos finos para jardines y parques. Semilla de Tabaco Kentucky (especial para capa). El mejor Mijo para escobas; y en pastos y forrajes: Rye grass Inglés e Italiano, Orchard grass, Mielisilla, Paspalum, Alfalfa Peruana, Trébol, Sorgo de caña dulce, Rhodes grass, Cow Peas y mixturas.

Solamente por \$ 3.00 tiene usted una colección de Semillas para su huerta; y por \$ 2.50 otra de bonitas y escogidas flores para su jardín.

J. Alfredo Quirós. Teléfono 460. 350 varas del Mercado, Calle de La Uruca, San José.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:: Importadores y Exportadores ::

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

EL IMPARCIAL

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS
DEL AÑO

Director Gerente: Rogelio Fernández Güell.

Director: Ricardo Coto Fernández.

Jefe de Redacción: Leonardo Montalván.

Administrador: Carlos Soley Güell.

Corresponsales en Londres, París, Barcelona y Nueva York.

Precios de suscripción local y de Centro

América:

Un mes \$ 1.00

Tres meses 3.00

Seis meses 5.50

Un año 11.00

Para el Exterior:

Un año 7.00 dólares.

Colaboración solicitada.

En el Teatro

El Trébol

Anoche debutaron el profesor hipnotista Jaen y el presdigidador Ruiz, quienes demostraron la competencia de sus trabajos, conquistando muchos aplausos.

La experiencia de la catalepsia tuvo un éxito maravilloso. Uno de los espectadores invitado para asistir a escena, fué sujeto a la hipnosis hipnótica del Sr. Jaen y quedó absolutamente insensible, habiéndole atravesado un brazo con un aguijón para probar así su estado de insensibilidad completa. El público quedó por completo complacido.

Hoy continuarán sus trabajos los señores Jaen y Ruiz con nuevos y más notables números.

Vida religiosa

Los ejercicios del mes de junio, están concurrendos en la Catedral. Las pláticas de los días lunes, miércoles y viernes están a cargo del Ilmo. Sr. Obispo, y las de los martes, jueves y sábados a cargo del Presbítero don Salomón Valenciano.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIANTES

ABAKROTOS Y CERREROS

Puntarenas, Costa Rica.

En el Reichstag se declaran las cifras del gasto de guerra.

En el Reichstag, Von Roeder declaró que el gasto de la guerra sup 2 mil millones de marcos diariamente, y agregó que el gasto de Francia es tan grande como el nuestro y que el de Inglaterra, una mitad más grande. Comentando la preensión de Ribot de que los bonos del tesoro se han atesorado en el Banco Imperial en lugar del oro, declaró que el oro actualmente en el Banco Imperial, cubría el 33 por ciento de los billetes emitidos, mientras que en el Banco de Francia sólo cubría el 30; que al principio de la guerra la reserva francesa era del 63 y la alemana 32 solamente.



El Misterioso

Notable artista que esta haciendo las delicias del público en el Teatro "El Trébol"

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

A los dueños de volantas y carruajes particulares se les recuerda la obligación en que están de mandarlos inscribir en la Agencia Principal de Policía Municipal y mandar pagar el impuesto correspondiente.

No cumpliendo con estos requisitos, se ponen en el caso de verlos detenidos por la Policía.

San José, junio 3 de 1916.

DEPOSITO DE JABON Y VELAS

Desde esta fecha y hasta segundo aviso se venderá jabón así:

1 caja amarillo 5 colones.
1 " negro 3 "

En cantidades, se hacen precios convencionales

VICTOR URBANO G.

San José, 3 de Junio de 1916.

Teatro EL TREBOL

MATINEE POPULAR A LAS 12 y 30 P. M.

MATINEE A LAS 3 P. M.

POR LA NOCHE

A las 8 y a las 9.15

TRABAJOS SORPRENDENTES POR
J. DARIO JAENS (El Misterioso)
y del Ilusionista EL GRAN RUIZ

La renombrada película

Corazón desesperado

Nueva presentación de la bella e inimitable artista

MARGARITA FISCHER

DOMINGO

11

JUNIO

El papel que desempeñan los submarinos

(Servicio de "L'Information Universelle").

El Ingeniero francés Laubeuf, creador del primer submarino moderno, acaba de explicar en una serie de conferencias que ha dado en París, la situación de la guerra submarina.

M. Laubeuf ha demostrado que si los piratas alemanes han cesado en varias ocasiones de sus fechorías, no ha sido precisamente para conformarse de una manera tardía a las reglas del derecho internacional, ni cediendo a las protestas de los neutrales, sino sencillamente porque el número de sus submarinos ha quedado sensiblemente reducido.

La marina alemana, que en suma no ha llegado a echar a pique el dos por ciento de las embarcaciones mercantes de Inglaterra, se ha debilitado a sí misma a tal extremo, que actualmente se halla obligada a conservar sus fuerzas submarinas para las operaciones militares y no para las civiles, puesto que en suma es para los ataques contra los navíos de guerra—y por navíos de guerra hay que comprender no solamente las embarcaciones de combate, sino también los transportes de hombres o material,—para lo que el submarino debe ser sobre todo empleado.

Hasta aquí los submarinos han rendido sobre todo servicios como exploradores. El Almirantazgo inglés ha reconocido en un informe oficial el éxito del combate naval de Heligoland—28 de agosto de 1914—fué debido en primer término a los informes aportados por los submarinos. Durante las tres semanas que precedieron al combate los submarinos dieron prueba de una audacia extraordinaria, penetrando incluso en las aguas enemigas.

Los profanos, al oír hablar de los torpederos realizados por los alemanes y austríacos, llegan en demasada ligereza a establecer la superioridad del armamento submarino de los países germánicos.

En realidad, para lanzar un torpedo con utilidad, hace falta un blanco y desde el comienzo de la guerra las flotas alemana y austríaca, han permanecido cuidadosamente ancladas en el

canal de Kiel y de Cattaro, siendo por tanto imposible atacarlas.

Así Inglaterra tiene razón cuando dice que la flota acorazada alemana no se atreve a salir y afrontar un combate. Pero Alemania tiene también razón cuando asegura que la flota acorazada inglesa no se atreve contra las costas y los puertos alemanes, a causa de los sumergibles.

La heroica tentativa realizada por el sumergible francés Curie, que fué echado a pique al querer forzar las estacadas, minas y redes metálicas que los austríacos habían acumulado en el puerto de Pola, está ahí para probar la trágica exactitud de esta tesis.

Así se explica la inmovilidad de la gran flota inglesa en las Orcadas y la de las escuadras francesa e italiana en Malta, Vizerte y Trento.

Alemania, que se creía en disposición para conquistar el mundo, se hallaba muy lejos de esto bajo el punto de vista naval.

Si hubiese querido hacer una guerra comercial eficaz, hubiera necesitado por lo menos trescientos submarinos para bloquear de un modo efectivo todas las costas de las islas británicas, impidiendo a todas las embarcaciones de entrar o salir de un puerto inglés.

De mismo modo, si al comienzo de la guerra austríaca hubiese poseído cien buenos sumergibles, todas las operaciones navales que necesitasen el transporte de tropas por mar hubieran sido imposibles. El transporte de tropas hubiese ofrecido riesgo tan grave, que los aliados hubiesen seguramente vacilado mucho antes de transportar sus ejércitos de Africa y de las Indias y no hubieran en modo alguno, emprendido la expedición de los Dardanelos.

En resumen, la guerra marítima actual ha puesto término a la gran querrela que existía antes de las hostilidades entre los partidarios de los acorazados y los defensores de los sumergibles, puesto que la superioridad de estos últimos se halla establecida ahora de una manera irrefutable ya que el sesenta y cinco por ciento del total de las pérdidas en navíos de guerra de los diversos beligerantes son imputables a esta clase de embarcaciones. Es lo que el gran Almirante inglés Sir Percy Scott, preveía cuando con fecha 5 de junio de 1914, escribía en el Times.

"Creo que la importancia de los submarinos no ha sido aún reconocida plenamente, y que todavía no se ha comprendido hasta qué punto su aparición ha revolucionado la guerra naval. Según mi opinión, echará al acorazado del mar, como el automóvil ha echado al caballo de la carretera".

La renuncia de don Angel Orozco

Corrió ayer la noticia de que el distinguido profesor don Angel Orozco, Director de la Escuela Juan Rafael Mora había elevado la renuncia de su cargo. Oficialmente no pudimos ratificar ese rumor.

Robo en Orotina

En el distrito de Hada Vieja, le robaron a don Luis Vargas de su establecimiento gran cantidad de mercaderías, como por valor de 600 colones.

El robo parecía quedar en el misterio, pues los ladrones lo ejecutaron con maestría, sin dejar rastro alguno, pero las autoridades de este cantón han dado muestras de su capacidad y hoy se encuentran entre rejas cuatro indicados, a los cuales se les considera como autores; según investigación hecha, se recuperó una parte de lo robado y se espera conseguir lo demás.

Los detenidos tienen malos antecedentes en su contra; se les ha encontrado muchas cosas que los acusa.

Felicitemos al señor Jefe Político y demás policiales, por la actividad que han desplegado y el celo con que están garantizando los derechos del individuo.

Corresponsal.

Orotina, 8 de junio de 1916.

La gran batalla naval

El día 4 de junio las ondas hertzianas (descubiertas por un boche, el profesor Hertz, de Hamburgo) de la empresa radiotelegráfica que pertenece también la estación de Puerto Limón, regaron entre las oficinas al rededor del Mar Caribe la noticia siguiente:

LONDON.—The naval engagement in the North Sea was a victory for Germany. London claims to have had an inferior fleet in Wednesday's night battle which Berlin refuses to admit. It is said that the British losses are much heavier than the Admiralty concedes, and it is estimated that one hundred and thirty three thousand British and twenty three thousand German tonnage was destroyed. German is elated while the defeat of the British fleet stirs the English to frenzy. Reports are very conflicting. The German claim to victory is based on the statement that German navy held field after English withdrew, and rescued survivors. London answers that the inferior English fleet forced the Germans to seek refuge in harbor. The Germans admit the loss of the small cruisers "Wiesbaden", "Pommern" and "Frauenlob", and a number of torpedo boats.

En español esta noticia quiere decir:

LONDRES.—El combate naval en el Mar del Norte fue una victoria para Alemania. Londres pretende haber tenido una flota inferior en la batalla de la noche del miércoles, lo que Berlín se niega a admitir. Se dice que las pérdidas británicas son mucho más graves que lo concedido por el Almirantazgo, y se calcula que fueron destruidos buques británicos con 133,000 toneladas y buques alemanes con 23,000 toneladas. Alemania está orgullosa mientras la derrota de la flota británica irrita hasta el frenesí a los ingleses.

Los informes son muy contradictorios. La pretensión alemana de haber vencido se basa en el aserto de que la flota alemana se mantuvo en el campo después de retirarse los ingleses, recogiendo los sobrevivientes. Londres contesta que la flota inferior inglesa obligó a los alemanes a buscar refugio en puerto.

Los alemanes admiten la pérdida de los cruceros pequeños "Wiesbaden", "Pommern" y "Frauenlob", y de un número de torpederos.

Tengo delante de mí el original de este despacho, recibido en una estación inalámbrica de país vecino, y remitido a esta por correo.

No se ha recibido en Limón este telegrama? sería muy extraño.

Este despacho pinta con vivos colores todo el estupor que causó en Inglaterra y en Nueva York la noticia de que lo increíble se realizó: que la flota británica fue derrotada por la alemana y que la última esperanza de los aliados enemigos de los teutones, la invicta armada de Albión, bajo los sucesores de Lord Nelson fué simplemente vencida.

Esta última esperanza se hizo humo de paja, como humo de paja se ha hecho la avalancha humana de los moscovitas, los millones de Kitchener, el reclutamiento de Derby, la ayuda de los italianos y la de Grecia y Rumania.

Hoy como antes, Francia sola tiene que resistir todo el peso de la guerra, y así como acaba de informar el inalámbrico de París, que el fuerte de Vaux fue tomado por los alemanes por haber llegado al límite de sus fuerzas los defensores, así con lógica fatal

tiene que suceder con Verdún mismo, y con la Francia entera: dejad toda esperanza—si de la flota británica esperásteis algo, ya os habréis convencido del error.

En esto no cambian nada las más hermosas frases, ni las más descaradas mentiras. En el primer estupor, Londres mismo se dejó escapar la verdad los esfuerzos de contrarrestar el efecto de ella, solamente exhiben toda la tristeza de la situación.

¿A quién piensan engañar todavía? Supongo que no a cualquiera persona que tenga dos dedos de frente; pues de pretender eso, no recurrirían a idioteces tantas y tan grandes, como las que publican, y que en una misma plana de La Información se encuentran en tres o cuatro diferentes versiones, que mutuamente se desmienten.

Mienten las noticias oficiales alemanas, pretenden los aliados. Dicen la verdad las inglesas. Pero—¿por qué suponer esa contradicción? en el fondo, ambas noticias dicen lo mismo, que la flota británica ha tenido que retirarse con la cafetera arregada.

Pretenden ahora que la flota alemana ha querido romper el bloqueo y su intento fracasó. Pero—¿qué bloqueo? si la batalla tuvo lugar en alta mar, entre Noruega y Dinamarca, bien no se comprende cómo pudo llegar allá la flota alemana embotellada según las razones inglesas en el Canal de Kiel.

No hay tal bloqueo inglés de Alemania; la única que son capaces hasta ahora de hacer, es interceptar piráticamente el comercio neutral en alta mar, con criminal consentimiento de los gongonis y con la obligada tolerancia de los neutrals débiles.

La flota alemana ha bombardeado en repetidas ocasiones la costa inglesa—ningún barco de guerra inglés se ha atrevido a acercarse a la costa alemana.

El Mar Báltico está cerrado para el comercio enemigo de Alemania. Si algún país está de hecho bloqueado, lo es Rusia. Y esto explica fácilmente todo el acontecimiento del miércoles 31 de mayo de 1916.

Rusia ha llegado al fin de su resistencia, tanto en lo militar como en lo económico. Mientras Rusia no tenga abierto el camino al mundo por el Mar Báltico, no puede vender sus cosechas, ni puede proveerse de los materiales necesarios para la guerra.

Francia se está desangrando en Verdún; Italia ve llegar la hora del juicio final. Todos los aliados exigen que Inglaterra haga algo también. Una gran ofensiva inglesa en Artois y Flandes aliviaría a los franceses en Verdún, una gran ofensiva rusa en el Este aliviaría tanto a Italia de la presión austriaca, como a Francia de la alemana—pero el problema del abastecimiento de Rusia se ha vuelto agudo.

Cumplir su deber para con Francia por una ofensiva en Artois, es imposible para la Gran Bretaña, el mismo rey, en su proclama con que aprobó la conscripción, ha tenido que confesar en fin la verdad: todo el resultado de casi dos años de reclutamiento de voluntarios fueron apenas 441,000 hombres. Todos los millones de Kitchener no habían sido más que mentiras.

Así, Inglaterra se veía delante del problema: o hacer algo también, o verse abandonada por sus aliados. El camino de resolver todas las dificultades era: forzar el paso por el Mar Báltico, para ayudar a Rusia con abastecimientos y de esta manera restablecer

la fuerza militar del Imperio del Czar, el que luego, con sus esfuerzos ofensivos podía salvar a Italia y a Francia.

Inglaterra hasta ahora no había hecho nada. Lo poco que había hecho,—la ocupación de los puertos cancheros de Francia y su mantenimiento, las aventuras de Mesopotamia y de los Dardanelos,—no eran operaciones en el interés de los aliados, de la causa común, sino en el interés propio.

Los aliados le pusieron la pistola en el pecho a Inglaterra, exigiendo algo que valga la pena y ella comprende que Alemania cualquier día les da una paz aceptable a Rusia y Francia, para liquidar sin estorbo las cuentas con ella.

Lo que debió hacerse, estaba indicado: forzar el paso por el Mar Báltico hacia Rusia. Una flota mediana, al mando del Almirante Beatty, se adelantó para enredar a los alemanes, que—bien lo sabían—de ninguna manera estaban embotellados en el Canal, sino muy listos y vigilantes en la parte Oriental del Mar del Norte, a la entrada del Skagerrak, que es la del Mar Báltico.

Jellicoe, con el grueso de la flota había de llegar en hora oportuna para decidir la batalla definitivamente.

El resultado lo conocemos. Seis grandes barcos ingleses, un número regular de otros menores y seis mil valientes marineros británicos descansan en el fondo del mar; la flota volvió a su base, no entró en el Mar Báltico, ni menos abrió el camino para Rusia.

El efecto de este fracaso en Rusia debió ser terrible; y el desaliento en Londres se triplicaba al considerar, que esta pérdida de la batalla, fuera de lo dolorosa en sí, era funesta en sus efectos sobre la situación de los aliados moscovitas, que definitivamente deben convencerse ahora de que de Inglaterra no han de esperar nada.

Y si de esta manera los ingleses no ayudaban ya a los rusos, éstos no podían ya sacar, por medio de un contrapeso, de la presión austriaca y alemana a los italianos y franceses.

Esto es lo que significa la victoria naval de Alemania sobre la flota británica, en la noche del miércoles 31 de mayo de 1916—fecha que decide la suerte de la

LA CREPINA ORIENTAL destruye la casa.

Interesante conferencia

La conferencia del Doctor Solón Núñez, que en días pasados anunció su potestad por la Sociedad La Vanguardia se transfirió con el fin de que se verificase en un local amplio, en donde pueda alojarse un buen número de obreros.

El tema que desarrollará el Dr. Núñez es de lo más interesante: combatir al enemigo implacable de nuestras masas, las enfermedades de la sangre.

No dudamos que concurrirá un número público a escuchar la elocuente palabra del distinguido profesional cuya labor es digna de encomio.

RELOJERIA SULL Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras. PRECIOS BARATOS

guerra, y con ella determina la futura faz—no solamente la del continente europeo,—sino la de todo el mundo, donde hasta ahora los ingleses espantaban con la vaina.

Dicen los ingleses, que ellos vencieron, y que mientras las pérdidas de ellos no afectan en mayor grado al resto de su flota las alemanas d'jan inútil a la marina germana.

Pues: es muy extraño entonces, que a esta hora los barcos ingleses no se hayan encaminado a terminar su empresa tan desagradablemente interrumpida el otro día, que a esas horas el cable no nos haya comunicado que un sinnúmero de transportes británicos, envueltos por buques de guerra, hayan llegado a Riga, Reval o Sankt Petersburgo, con el necesario material de guerra para, a continuación de la derrota en el mar, darse en tierra a los alemanes.

Nada de eso hemos sabido en los días horas; pero si suponemos, que al día siguiente de la gran victoria naval inglesa, Lord Kitchener se embarcó personalmente a Rusia, no cogiendo, como había sido natural, el corto y cómodo camino por el Báltico, ya abierto por la derrota de los alemanes, sino con la intención de dar la vuelta por Noruega para llegar a Arcangel.

Y en la misma costa británica, al oeste de las islas Orkney, un submarino alemán parece haberse encargado de impedir ese viaje, a no ser q' la causa de la desgracia haya sido una mina q' en esas aguas no podría ser sino británica,—o tendríamos que suponer, que no tienen los ingleses bloqueada a Alemania, si no que éstos tienen minas en las aguas de aquellos.

Sea esto como quiera—¿no se les ha ocurrido a los ingleses cimarrosos de aquí, hacerse la pregunta: qué iba a hacer en estos momentos Kitchener a Rusia? (en estos momentos, en que Francia ha gritos pide ayuda, el único que puede disponer lo necesario para ello, Kitchener, se va de Londres en un viaje largo y misterioso? Pues si les interesa saberlo, les diré lo que a tal pregunta contesta el sentido común: iba a consolar a los rusos, iba a desafiar sus reproches con la hermosa franqueza y energía que lo caracterizaba, pues la ocasión no era de hábiles palabras, de parte de diplomáticos, sino de valor y en caso dado, de grosería, para reducir al redil al aliado, que amenaza con desertar la causa común—por simplemente no poder ya hacer por el ingrato amigo, más de lo que hizo ya.

Todo se frustró con el naufragio sea cual fuere la causa de éste. Interesante es sin embargo que esa nueva hazaña—si lo fué—la hizo la marina alemana en seguida de haber sufrido la más desgraciada derrota, según se van desarrollando ahora las noticias inglesas.

Kitchener fué un hombre—digan lo que quieran sus enemigos políticos en Inglaterra. Si este país ofreciere a hombres de esa talla la posibilidad de desarrollar toda su energía y su capacidad de acción, sin trabas, sin los estorbos de la politiquería, si el rey, desde el comienzo de la guerra, hubiese mandado a sus asientos en el Parlamento a los ministros partidistas, y se hubiese rodeado de media docena de hombres como Kitchener, otro gallo estaría cantando a estas horas en la Gran Bretaña, y otra vez, más dura, sería la que tuviera que escalar el Kaiser hoy. Y el pueblo británico estaría aclamando a su Rey y a sus Hombres, listo con ellos para sacrificarse por la patria.

El espectáculo que estamos presenciando, es muy distinto. Con palabras y mentiras no se ponen hechos y franqueza en una situación como la de hoy.

Jan van de Waterkant.

NOTA.—La Información me ha confundido con otro, al creer que la he visitado para despedirme y pedir órdenes por embarcarme próximamente a Alemania en barco alemán. Efectivamente la Compañía Hamburguesa tiene doce vapores nuevos listos para el tráfico entre Hamburgo y Amberes por un lado y las Antillas y Centro América por otro; pero mi presencia aquí es por lo pronto más conveniente, para poner en la luz debida las bestialidades con que ofende La Información el sentido común de los costarricenses cada vez que trata de disimular un mal suceso de los aliados.

Además no quiero ni puedo renunciar el placer de observar las piruetas que bailará el señor Clare el día en que los franceses abran los ojos y echen a patadas a los ingleses de su tierra, y aquel eminentísimo periodista y patriota se vea ante el dilema de escoger entre un cheque maselet en libras y el cariño al país de sus abuelos.

Y mucho menos quiero perder la hermosísima comedia que aquí se presentará el día en que el Rey de Francia recoja el resto de la Flor de Lys y acabe a hierro con los que en nombre de todas las mentiras demagógicas lograron dominar primero, vendieron luego y arruinaron por fin la bella Francia tan bella en los ojos de nosotros los boches, como en los del mejor francés.

Quiero ver la cara de los que ahora afectan la gran simpatía por Francia, por la mayor, la más esclarecida de las Repúblicas, el día en que acabe esa farsa criminal, quiero ver la cara de los que creen conocer a Francia por conocer los Bulevares y Montmartre, y que si vuelven a París, no encontrarán entretadas ya la prostitución social, sexual y política, sino que hallarán dirigidos al país y a la sociedad a otra clase de gente: la legítima aristocracia, la distinguida burguesía y la verdadera cultura,—para ellos tan ignotas y tan incomprensibles, como esas mismas clases en Alemania.

Francia jamás ha dejado de ser un país de sano conservatismo, aunque fantasmas cándidos de buena fé hayan predicado otras ideas y especuladores políticos de mala ley hayan logrado escalar el poder y una eminencia social aparente, con la explotación de tales teorías. El oropel de esa república francesa moderna ha seducido a los idealistas políticos de Hispano América: el apretón de mano de algún rey de bolsa bulgar, o de un socialista convertido en Ministro y millonario ha consolado a los que aquí iban a dejarse explotar y engañar, cuando las casas de los que verdaderamente valen en Francia estaban cerradas para ellos.

El hecho de llegar a figurar en la moderna república francesa el primer cualquiera, que tenga fácil palabra y sorda conciencia, les ha parecido a estos grandes niños de América ideal en materia política y social, la perfección democrática y republicana.

Cuando las clases legítimamente superiores de esa gran Nación salgan de su obligado retiro, cuando ellas y el rey acaben con toda la corrupción que navega bajo la bandera de la República quiero ver a esos apóstoles que predicaban la adhesión a la causa de Francia, por ser ella la causa de la República democrática.

No puedo, pues, irme de aquí por lo pronto; quiero ver y oír de cerca esas contorsiones que presentarán los refinados escritores que exhiben sus doctos en La Información, el día en que ya no se insulte a Juana de Arco y a Luis XIV y a Richelieu, confundiéndolos con Miss. Cavell, con Poincaré y con Vian.

Notitas de información

Se le ha girado una cantidad de dinero a Mr. John Deere Plow, de San Luis Missouri, para el pago de semillas enviadas al Departamento de Agricultura.

Está en estudio el proyecto de reforma referente al contrato celebrado entre la Municipalidad de San Mateo y don Alberto Rudín, para el mantenimiento del alumbrado eléctrico de aquella villa.

Se ha ordenado ejecutar varios trabajos en el Edificio Metálico, con motivo de haberse abierto en un local contiguo cuatro aulas más.

Se le remitieron al Jefe Político del Naranjo 50 libras de arsénico, soda, regaderas, etc., vía Río Grande.

Sufrió un síncope ayer en la mañana el señor Francisco Calvo, portero del Ministerio de Fomento desde hace veinticinco años. Fué llamado un facultativo quien lo atendió trasladándosele enseguida a su casa de habitación.

Se pidieron unos datos sobre líneas férreas a los Administradores de los ferrocarriles del Atlántico y del Pacífico, que solicitó el señor Emilio Guarini, para un estudio que se propone hacer referente a caminos de hierro en la América Latina.

Se efectuará hoy un gran turno en San Francisco de Mata Redonda, a beneficio del templo de ese distrito. Habrá rifas y música criolla.

Destace de cerdos en la Provincia de San José

San José	1020	Escasú	10
Tibás	24	Puriscal	56
Moravia	20	Tarrazú	17
Santa Ana	27	Montes de Oca	16
Mora	31	Aserrí	18
Alajuelita	7		
Aosta	15		
Desamparados	49	Total	1353
Coronado	12		

La Iglesia de San Pedro arruinada

El Jefe de Construcciones, Ingeniero don José Fabio Garnier, se trasladó a San Pedro de Montes de Oca por orden de la Secretaría de Fomento.

El señor Garnier examinó la fachada de la iglesia de aquel lugar, la que se encuen en, dice, en condiciones verdaderamente peli-

grosas. Opina que debe demolerse se hasta la línea de arranque de los arcos, contruyéndola de mampostería, hasta la altura de las paredes laterales. Desde esa altura hasta arriba, puede seguirse construyendo en tela mecánica, tando cualquiera de los planos ya elaborados para ese fin.

Granado que viene de Esparta para Alajuela

Nov. Vacas	Manuel A. Garza	52
Feliciano Quirós	Sucesión M. Guzmán ..	49
Manuel J. Barrios	Ureño y Cerdas	60
Roberto A. Crespi		
	Total	279

Policía de "EL IMPARCIAL"

Hace ya varios días que notamos que en el Hospital de San Juan de Dios de esta ciudad se quemaban residuos de las operaciones quirúrgicas que se practican en esa Institución, tales como algodones, trapos viejos, etc., cosa que

perjudica grandemente a todos los vecinos y en especial a los niños. Trasladamos a quien corresponde esta justa queja, que nos ha presentado un vecino de consideración.

SE ALQUILA

un hermoso local en los bajos de la CASA ATMETLLA

PUNTO COMERCIAL DE PRIMER ORDEN

Entenderse con N. Atmetlla.

El trabajo del Departamento de anquilostomiasis en Aquiares

El martes pasado dió comienzo en Aquiares, finca de los señores Lindo Bros., el trabajo para la curación de la anquilostomiasis.

El Sub-Director de dicho Departamento dictó una conferencia, o más bien tuvo una conversación, con los peones de esa finca y sus mujeres y niños, a quienes explicó todo lo concerniente a la anquilostomiasis y sus peligros y la manera de evitar esa enfermedad.

En ese día se hicieron 180 exámenes y la proporción de anquilostomíacos es muy grande.

La construcción de excusados en esa finca aumenta cada día, gracias al em-

peño de los señores Lindo, que no quieren tener peones enfermos en sus haciendas y al mismo tiempo debido a la energía de los asistentes técnicos. El Administrador de las fincas, don Mariano Montealegre, ha facilitado todos los medios que están a su alcance para ayudar al Departamento de anquilostomiasis a sanear dicho lugar. El próximo domingo se dictará una conferencia pública en Turrialba sobre anquilostomiasis, pues los trabajos del laboratorio darán principio el lunes siguiente. Por el entusiasmo que hay a no dudarlo, había mucha concurrencia.

TEATRO VARIEDADES

DOMINGO 11 DE JUNIO DE 1916
SELECTO MATINEE
Desesperado abandono, en 4 partes
y otras películas cómicas
Por la noche, dos tandas, dos estrenos
La lámpara de la abuelita
Las tres primas

TEATRO AMERICA

Escogido matinee con películas apropiadas para los niños. Luneta 0.15 Galería 0.10
Por la noche, dos tandas, dos estrenos
Mi amigo Levy
Abnegación sublime de mujer

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy domingo gran matinee 7 películas
Los juegos del amor y del azar
y cuatro películas más
Luneta 0.20 Galería 0.10
Por la noche dos tandas
SACRIFICIO SUBLIME DE MUJER Y MI AMIGO LEVY

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

Falleció don Arturo Rosales S.
—El lunes comenzarán los exámenes del trimestre del presente año en el Instituto Americano.
—Gran incremento está tomando la industria del achote. Comerciantes hay que lo pagan hasta a cinco dólares el quintal, para elaborarlo en el extranjero.
—Alegre picnic dió don Onofre de León a sus amistades, en el Relleño.
—Trágicamente murió en Mazatenango el teniente Pablo Alonso.

HONDURAS

Muy concurrido fué el entierro de la señorita Josefa Valle Lazo.
—Para La Ceiba partieron don Alfredo Quiñónez y señora.
—Próximamente se hará cargo de la Aduana de Amapala el Lic. Aurelio C. Núñez.
—Circulará en breve la Revista Comercial "El Anunciador", órgano de la casa Mansour.
—Regresaron a Puerto Cortés el Lic. Ricardo López, Administrador de la Aduana propietario de aquel puesto y su distinguida señora.
—Vino de Tegucigalpa el coronel Floriano Davadi.
—La Municipalidad dá los primeros pasos para construir un Cementerio nuevo en La Ceiba.

NICARAGUA

Está para terminarse la carretera entre El Sauce y Estelí.
—El tráfico ferroviario a los pueblos paralizase. La Compañía del ferrocarril construirá un puente y un muro de concreto en el trecho peligroso.

Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA

Anuncia a su clientela que dentro de pocas semanas se ausentará del país, con el objeto de establecerse en La Habana.

GABINETE OPTICO:

Entre Scaglietti & Sob. y Felipe J. Alvarado & Co.

Suceso trágico en el caserío de Bernabela

(Por telégrafo)

Santa Cruz de Guacaste, 9
Hoy a las 8 a. m. ocurrió una sensible desgracia en el caserío de "Las Cañas", cuya denominación ha sido cambiada últimamente por el de Bernabela situado a una distancia como de ocho kilómetros al Norte de esta ciudad.

Ocurrió que el niño Eleuterio Alvarez, como de cinco años de edad, hijo de los esposos José Alvarez y Graciela Angulo, salió de su casa a escondidas de la madre, acompañado de un hermanito suyo de seis años y de un primo de la misma edad.

La casa de la familia Alvarez no dista mucho del río Limón, y el chiquito, aprovechándose de las ocupaciones domésticas que traían distraída a su madre dispuso atravesarlo con sus compañeros para

ir al caserío de "El Rincón."

Eleuterio quedó como a 150 metros detenido por las ramas de un árbol caído y en el fondo de una poza ahogado el hermanito mayor.

Avisada la madre de esta desgracia, presa del más grande dolor se dirigió al río y se arrojó a las pozas más profundas en busca de su hijo; algunos vecinos acudieron en su auxilio.

Por fin lo encontró sin vida en un recodo, en el fondo de una gran poza.

No es de describir el cuadro que allí se desarrolló entre aquella pobre señora al encontrar muerto al pequeñuelo de sus entrañas, y pocos momentos antes alegraba lleno de vida su hogar.

Sentimos el suceso y enviamos nuestro pésame a la familia.

Corresponsal

Tribunales de Justicia

Alcaldía 1a

—En averiguación del delito de daños cometidos en perjuicio de Trinidad Sanabria, se sigue sumaria a Ramigio Barrantes.

—Se sigue investigación, en esta misma oficina, a solicitud de Belisario Valverde para esclarecer ciertos hechos por él denunciados.

Alcaldía 2a

—Siguese causa por el delito de hurto a José María Branes. Este hecho fue efectuado en bienes de Isidora Ramírez J.

—Amelia Pineda denuncia el delito de hurto, cometido en su perjuicio por José Manuel Fonseca y Juan Marín Sánchez.

—Alcaldía 3a

—Se ha iniciado investigación relativa al robo cometido en la Fabrica de Hielo de la Florida O. Ice Company, apareciendo como indiciado Marcelino Rojas Monge y Gonzalo Rojas.

—Jorge Morales Bejarano denuncia el delito de estafa cometido en su daño por Benigna Castro Valverde.

MUEBLES

Vendo un lujoso juego de dormitorio recién importado al país, completamente nuevo.

MAURICIO A. ROBLES.

Casa contigua a la antigua funeraria Landergreen. Ocurrase de 1 a 4 p. m.

Notículas escolares

Han sido aprobados los nombramientos de los señores Luis Carballo y Petronila Valerio para los cargos de maestros en las Escuelas de San Juan de Naranjo y Sarchi Norte de Grecia, respectivamente.

El martes próximo visitará las Escuelas de San Pablo de Heredia el señor Jefe de Enseñanza don Justo A. Facio.

El Jefe Técnico de la Secretaría de Instrucción Pública ha felicitado a la Sociedad Protectora de Niños Pobres, que se ha establecido en San Mateo.

El domingo próximo se verifi-

cará una gran fiesta escolar en Turrialba.

Con gran entusiasmo fué inaugurada la Escuela de Santa Rosa de Oreamuno.

Se crearán nuevas plazas de maestros en la ciudad de Limón con motivo del aumento de matrícula que ha traído el cierre de los establecimientos particulares.

Ha sido nombrada definitivamente maestra en La Mansión de Nicoya la señorita R. Quesada en lugar de don Ramón Flores.

Don Blas Aráuz ocupará el puesto de maestro en la Escuela de Quirimán, Guanacaste.

SUETOS DE CRONICA

Los señores Joaquín Monge Sánchez, Ramón Sandoval Román, Segundo Granados Salinas y José Loria Miranda, fueron inpuestos de su nombramiento de comisarios de Curridabat.

Se le remitieron al Gobernador de Puntarenas varias fanegas de cal paralos trabajos del presidio de San Lucas.

Le fueron remitidas a don Pablo Biolley Jefe expedicionario de los lugares invadidos por el chapulín algunas cajas de gasolina.

Se le remitió al Jefe Político del cantón de Mora el plano para el Mercado público de la villa de Colón.

Se le ha dado orden al Director General de Obras Públicas para que mande examinar el edificio ocupado por el departamento de angilostomias a fin de determinar su estado con motivo de los últimos temblores.

El señor John R. Johnston, patólogo de la Estación experimental (Cuba) pide informes sobre la presencia de la enfermedad "Pudrición del cogollo del cocotero" en Costa Rica.

La Secretaría de Gobernación dirigirá circular a los Jueces de Paz en la Zona invadida por la langosta, a fin de que atiendan las indicaciones del Director de la Campaña, señor Biolley.

El Registrador General de Policía ha dirigido circular a los Jefes Políticos y Agentes Principales de Policía, exitiéndoles a llenar cuidadosamente las fórmulas que se les remiten cada mes para la anotación de los juzgamientos que hacen.

El miércoles 14 del corriente a las 7 p. m. celebrará sesión ordinaria la Junta General de la Facultad de Medicina.

BUENOS LIBROS CON EL MENOR DESEMBOLO

J. Ortega y Gasset, *Personas, Obras Cosas*. \$ 2.00.
Julio Domingo Bazán, *Teniente General, Los Hebreos*, \$ 2.00.
Narciso Oller, *Pilar Prim*, (Novela de costumbres catalanas de nuestra época, que obtuvo el premio Fanstebat en los Juegos Florales de Barcelona de 1912), traducción de Fernando Weyler, \$ 2.00.
Francisco A. de Icaza, C. de la Real Academia Española, de la Historia y Bellas Artes, *De cómo la tía fingida no es de Cervantes, y Otros nuevos estudios Cervánticos*, \$ 2.50.
E. Zamacois, *El Seductor*, \$ 1.75.
Edmundo Demolins, *En qué consiste la superioridad de los anglosajones*, \$ 2.50.
Walter Scott, *La novia de Lammermoor*, \$ 1.50.
Benjamín Constant, *Adolfo*, \$ 1.00.
Compre Ud. EL CONVIVIO editado por J. García Monge.

Dr. Saimbraum, *Ginnasia respiratoria*, aplicada a la vida escolar y a la vida doméstica, \$ 1.00.
Dr. Saimbraum, *Salud, Fuerza, Belleza*, por medio de la Ginnasia sueca, \$ 1.00.
Nicolás Estévez, *Resumen de Historia de América*, \$ 2.75.
I. Gherzi, *Recetario Industrial*, Recetas y procedimientos útiles en las Artes, Industrias y Oficios, 2,050 recetas, \$ 4.50.

Gran surtido de obras para teatro, dramas, comedias, sainetes, etc., propias para aficionados, A PRECIOS BARRATSIMOS.

Teatro Moral. Gran variedad de obras propias para Compañías Infantiles.

Acaba de llegar *Temas Varios* por Eduardo Benot, de la Biblioteca Popular Los Grandes pensadores. Precio del volumen \$ 0.30.

La *Novela de Bolsillo*, acaba de publicarse "Mar Adentro", por Luis León Domínguez. Es la novela ideal para los que viajan. Precio, \$ 0.20 volumen, \$ 2.00 docena.

LIBRERIA DE JAIME TORMO Encarnación, Imprenta, Papelería. Útiles para Oficinas y Escuelas.

Precios los más baratos — Apartado 439, Esquina frente al Correo. Teléfono 604. San José.

La casa industrial H. Tournon de San José, obsequió con 6,000 ladrillos a la Municipalidad de San Vicente de Moravia.

Dice el Médico Forense de Santo Domingo de Heredia que en aquella localidad se han registrado varios casos de varicela benigna.

El 15 del corriente llegará a Puntarenas el acaudalado chino H. Weiss, que viene a Costa Rica con el propósito de fundar un Banco.

El Veterinario don José María Arias dice que el Reglamento del Matadero Municipal de Cartago es el primer reglamento completo que se ha elaborado en el país y el único que ha sido hecho de acuerdo con las mas recientes nociones en materia de higiene.

Ha sido encontrado aceptable el Reglamento de destace del cantón de Moravia, con sólo una objeción: el artículo XI establece que ha de considerarse como en un estado de gordura satisfactorio el animal que dé 2% sebo sobre el peso bruto, lo que en principio es inaceptable, pues el animal de más de 3 años que no dé el 4% o siquiera el 3%, no puede considerarse propio para el destace.

El Registrador General de Policía ha dirigido circular a los Jefes Políticos y Agentes Principales de Policía, exitiéndoles a llenar cuidadosamente las fórmulas que se les remiten cada mes para la anotación de los juzgamientos que hacen.

El Registrador General de Policía ha dirigido circular a los Jefes Políticos y Agentes Principales de Policía, exitiéndoles a llenar cuidadosamente las fórmulas que se les remiten cada mes para la anotación de los juzgamientos que hacen.

El Registrador General de Policía ha dirigido circular a los Jefes Políticos y Agentes Principales de Policía, exitiéndoles a llenar cuidadosamente las fórmulas que se les remiten cada mes para la anotación de los juzgamientos que hacen.

COSMOPOLIS

Fué electo Presidente interino de Santo Domingo, por la Cámara de Representantes el escritor, poeta y abogado Federico Henríquez Carvajal.

La Academia Española ha acordado últimamente el premio "Fas-tenrath" a Alejandro Pérez Lugrín por su novela "La casa de Troya"

Por orden del Rey de España ha sido autorizado el gran poeta Salvador Rueda para emprender un viaje de estudios por las Américas.

- Día a día -

—Comisión Financiera—

Participan de Washington que en agosto o septiembre próximo recorrerá centro y Sud América otra comisión financiera con el objeto de que se continúen los estudios ya comprendidos para hacer más estrechas las relaciones entre estos países y la gran nación del Norte.

—Precio del azúcar—

Según cable que publicamos ayer, el azúcar se cotiza en New Orleans a \$7.35 el quintal oro americano.

La producción de Cuba este año, según los cálculos, será de 3 millones de toneladas, muchas vendidas ya.

En los Estados Unidos no hay reserva de azúcar y como la producción de la remolacha vendrá después de septiembre, este mes, y los dos que siguen tendrán que ser llenados mediante compras efectuadas en Cuba.

—Conflicto mexicano—

Hemos estado publicando cablegramas especiales de México que ponen de relieve la situación creada entre dicho país y los Estados Unidos. Ahora se nos participa que 30,000 hombres del ejército de Carranza están avanzando hacia la frontera Norte. Parece que esas tropas son enviadas para sostener la demanda que reitera Carranza en su ultimatum a Wilson, a fin de que retire de México las fuerzas americanas.

POESIA

Hemos leído ya el tomito de buenos versos de Billo, el *Labriego* genial que ha ido a plantar su tienda de soñador lejos del comercio indigno de los hombres, allá junto a la montaña amiga que es fuente de la más alta inspiración, y donde la mentira ruin no priva ni se manifiesta. Nos lo trajo anoche el laborioso obrero Ricardo Falcó, quien ha hecho la edición con verdadero cariño y ha alcanzado en la labor un verdadero éxito editorial.

El libro se llama "Jardín para Niños", como quien dice, para la pureza y la sinceridad, para lo inmaculado, para lo que da valor y atractivo a esta pobre vida opaca y cruel.

Aunque viejos y achacosos, nos hemos internado en ese jardín primorosamente asistido por el más delicado de nuestros artistas, y en nuestro espíritu hemos sentido el discurrir de una brisa de primavera que por un momento nos hizo sentirnos buenos con la bondad de los niños que aun no se han percatado de la realidad monstruosa de la vida de los hombres. Y es que en el ambiente del "Jardín para niños" vibra dulcemente, como una onda de vida rimada el alma cristalina de ese artista cuyo pensamiento tramonta cimas a las cuales jamás podrá alcanzar la mirada, siempre turbia, de la mentira ruin.

Y ahora, con esa sensación de primavera en el ánimo, volvemos a inclinarnos sobre el yunque, a ganar la cotidiana porción que nos da el sustento.

Premios de la lotería

Jaime Zeledón, vecino de la ciudad de Cartago, fué favorecido con tres décimos del segundo premio, teniendo por consiguiente una entrada de tres mil colonos.

Sociales y Personales

—La Facultad de Ingeniería ha pedido al Congreso que se le otorgue diploma de Ingeniero topógrafo al caballero don Luis Fournier.

—Se dirigieron a Nicaragua doña Felipa de Santos y la señorita Matilde Santos.

—El hogar del estimable caballero don Eduardo Balmaceda y su señora esposa doña Marina Castro de Balmaceda ha sido aumentado con la feliz llegada de un varoncito.

—El comerciante don Federico Aymerich se dirige para el Ecuador.

—Para la Habana sale en breve don Emilio Villalobos.

—Encuétrase bastante delicado de salud don Francisco Saborio Iglesias.

—Ligia se llamará la primogénita de los esposos don Guillermo Zeledón y doña Emilia Matamoros de Zeledón.

—Al hogar de don Arturo Echeverría y de doña Clemencia de Echeverría ha llegado una nueva heredera.

—Ha estado enferma desde hace días la niñita Esmeralda Loria, hija de don Luis Loria.

—De San Antonio de Belén regresó don Manuel Gómez Miralles.

—De Las Cañas llegó don Félix Carazo.

—Regesó de Heredia el Ing. don Rafael M. Tristán.

—De Santo Domingo llegó don Jacobo Arce.

En esta ciudad se encuentra don Fidencio Arias, Inspector de Escuelas de Guacaste.

—El comerciante Jacinto Bofil Bayes se dirige a España.

—Don Pedro Vilaró Costa sale para Panamá, Venezuela, Estados Unidos y Europa.

—El profesor Carlos Arturo Acuña Fonseca se embarcará para Nicaragua, en compañía de su señora esposa y de su hija Teresa.

—Salió ayer para Alajuela don Hernán Alfaro.

—Teresa Flora del Carmen es el nombre que llevará una pequeñita hija de don Pedro Muñoz y de doña Rosario Guevara de Muñoz.

—El hogar de don Juan José Sancho y de su señora esposa Santa Rosa C. de Sancho, ha llegado una heredera que responderá al nombre de Olga Matilde del Sorro.

En Heredia se encuentra enfermo un niño de don Carlos Lizano.

—En la citada ciudad contraerá matrimonio, el 21 del corriente, don Lisimaco Quesada con la señorita Isabel Quesada Morales.

—Se encuentra en ésta don Félix Alvarado, Comandante de Plaza de Puntarenas.

—Salió para Santa Cruz don Maximino Solano V. en compañía de su señora esposa e hijos.

LA CREPINA ORIENTAL
fortalece el cabello.

Centre Catalá

El domingo 11 de junio a las 8 p. m. dará el Centre Catalá una gran velada conforme al siguiente programa:

- 1o.—Obertura por la orquesta.
- 2o.—Primera parte del gran drama cinematográfico "Amor y Ciencia".
- 3o.—La *danza inmóvil* de la ópera Rigoletto. G. Verdi.
- 4o.—*Sole mio!* Canzoneta Napolitana Canto con acompañamiento de piano por el tenor Carusino.
- 5o.—Parte 2a. de *Amor y Ciencia*.
- 6o.—*Romanza de Pagliacci*, R. Leoncavallo.
- 7o.—*Marin, Marin!* Canzoneta Napolitana. Por el tenor Carusino.
- 8o.—La chistosa película *Max Pedicuro*.
- 9o.—Terminará la velada con un Baile de Orquesta.



—A Juan Recio, dueño de "La Cabaña", le sustrajeron de su establecimiento unas bombillas de las que tiene en servicio en la luz; y como á Alberto Jiménez se le encontrara una bombilla desaparecida, la policía lo condujo a lugar adecuado.

—La policía encontró enfermo en su pieza a Mercedes Mora, y

como no tuviera quien lo asistiera y se hallaba en el mayor desamparo, la autoridad lo hizo llevar al Hospital; pero en este establecimiento no fue admitido por haber llegado pasadas las cinco de la tarde, y por no estar de gravedad, según el dictamen allí emitido.
—En la calle 5a. falleció Lidia Mora.

FAUSTO CALDERON COTO

Vende su

establecimiento de Tres Ríos

Informes en "El Mercadito"

Teléfono 41 Apartado 96

a conocer nuestras plantaciones y se convencerá de que no solamente la JARDINERIA ESPAÑOLA es la más grande y la mejor, sino que también, por infinidad de

Venga hoy mismo

ventajas, es la UNICA que puede ampliamente satisfacer sus exigencias.

Teléfono 520

REUNION DE PADRES DE FAMILIA

Cartago, 28 de mayo.—Hoy hubo reunión en Juan Vías con asistencia numerosa. Tema tratado: "El trabajo".

Cartago, 28 de mayo.—Hoy hubo reunión el 27 en Tucurrique con 35 padres de familia. Tema tratado: "La Escuela y el Hogar".

Santa Cruz, 28 de mayo.—Ayer hubo reunión en la Escuela de Niños de esta villa, asistieron 150 personas. Tema tratado: "Acercamiento entre el Padre y el Maestro" y la composición poética "El caracol".

Heredia, 28 de mayo.—Hoy hubo reunión en Concepción de San Isidro, asistieron 11 padres de familia. Tema tratado: "La educación".

Heredia, 29 de mayo.—Ayer a la 1 p. m. tuvo lugar una reunión en la Escuela de Párvulos de esta ciudad. Temas tratados: "La educación", "Sistema Tributario".

Limón, 29 de mayo.—Con 15 padres de familia hubo reunión afectuosa en Matina el 28. Temas tratados: "Diferentes maneras como el hogar influye poderosamente en la educación de los niños"; "Necesidad de cultivar las relaciones entre el hogar y la escuela".

Puntarenas, 30 de mayo.—El 22 hubo una reunión en la Angostura con una asistencia de 65 padres de familia.

San Ramón, 30 de mayo.—En la Escuela de Concepción de Naranjo, el 18 se celebró una reunión. Tema tratado: "Asistencia de los niños a la escuela".

Heredia, 31 de mayo.—Efectuóse una reunión el 30 en la Escuela de San Pedro de Barba, a la que asistieron 22 padres de familia. Temas tratados: "Relaciones entre el Hogar y la Escuela"; "Explicación de los proyectos de Impuesto Directo".

La Uruca, 29 de mayo.—Efectuóse

reunión el domingo 28, con la asistencia de 6 padres de familia. Tema: "La Escuela y el Hogar".

Osejo, 29 de mayo.—Ayer hubo reunión con la asistencia de 13 padres de familia. Tema tratado: "El acercamiento de la Escuela y el Hogar, higiene de los niños".

San José, 29 de mayo.—Reunión el 28 del corriente con una asistencia de 18 vecinos. Tema tratado: "Sociabilidad entre preceptores y jefes de la casa".

Llorente, 31 de mayo.—El 28 hubo una reunión aquí con poca asistencia. Tema tratado: "La educación filosófica y moral".

San José, 31 de mayo.—El 22 efectuó reunión la escuela de San Rafael de Puriscal, con 14 padres de familia. Tema tratado: "Acercamiento a la escuela y las llegadas tardías".

San José, 31 de mayo.—Reunión en San Pablo de Puriscal el 25, con asistencia de 8 personas. Tema tratado: "La educación y el deber de sostenerla".

San José, 31 de mayo.—El 28 hubo reunión en Santiago de Puriscal a la que concurrieron 35 personas. Tema tratado: "Misión del maestro y del padre de familia, los perjuicios del alcohol".

San Vicente, 31 de mayo.—No hubo reunión en esta porque solamente 3 padres de familia concurrieron; resolvió transferirla para el viernes próximo.

San José, 31 de mayo.—El 28 se celebró una reunión en Guayabo de Mora con numerosa asistencia. Tema tratado: "Asistencia de los niños a la escuela".

San José, 1 de junio.—Con 34 padres de familia celebró reunión la Escuela de San Gabriel de Aserrí. Tema tratado: "Beneficio de las asambleas, importancia de las excusadas".

LOS QUE ATACAN Y LOS QUE DEFENDEN

Tras dieciocho meses de lucha, un mes entero de inintermitente e inenarrable "cuerpo a cuerpo"; una contra otra, toda Francia y toda Alemania erguidas en supremo esfuerzo; y la que hasta hoy fué guerra de hombres, trocada en pugilato de titanes: tal es lo que aquí llamamos la batalla y lo que no pocos escritores llaman el drama de Verdún...

¡El drama de Verdún!
Tan cerca estamos de él y de tal magnitud es, que ni aun llegamos a percibir una sombra de su aspecto... Menester será la distancia del tiempo, de los años, quizá de los siglos, para que nuestros hijos, nuestros nietos, o tal vez nuestros biznietos, comiencen a ver clara y definida, la formidable grandeza de esta hora que en el cuadrante de la Historia no tuvo ni ha de tener igual.

¡El drama de Verdún!
Nonadas son, junto a cualquiera de sus escenas, las tragedias antaño capitales: Salamina o Lepanto; Poitiers u Otumba, Vainy o Waterloo... Y las tremendas jornadas del Iser, de Charleroi y de la Marne, las que ayer mismo nos parecían de insuperable dureza y de máximo horror, ¿qué fueron sino juego de niños, comparadas con estas otras de Verdún?

En el campo de esta gigante batalla existió una pequeña, pequeñísima aldea, constituida por los docenas de casas, alineadas a derecha e izquierda de una calle única. Llamábase Douaumont... Hoy, esa calle—tendida entre dos murallas de escombros calcinados, socavada por el incandescente estallar de las bombas—se ha transformado en inmensa zanja; y a ella, con flujo y reflujo de olas de mar, van llegando las huestes alemanas de ataque y las legiones francesas de defensa. Unas y otras se encuentran en choque inextinguible, y se aniquilan mutuamente y caen para no alzarse más...

Luego, durante un siniestro campamento de espera, la calle, la zanja de Douaumont queda abandonada por los vivos y poblada tan sólo por los muertos. Entonces descargan sobre ella la maza de la metralla: obuses alemanes por un lado, obuses franceses por otro; y los proyectiles rivales, cayendo al par, rugiendo al par, estallando al par, aunan sus esfuerzos para triturar y confundir en el mismo cieno sangriento los cadáveres de uno y otro bando...

Sobre ese barrizal de cráneos tibios, de vísceras esparcidas y de miembros arrancados, vuelve a trabarse de nuevo la contienda, y vuelve a quedar única dueña del terreno la muerte; y vuelve la metralla a descargar su maza implacable sobre el triste lodo humano...

¡Así, en los días y en las semanas, sin reposo ni tregua!
Y también, frente a Verdún, existía un pequeñísimo bosque, cuyos árboles cubrían apenas un kilómetro cuadrado...

Llamábase el bosque de los cuervos... De él no queda, en la actualidad, sino una estacada de troncos hendidos y descortezados por el huracán de hierro... Como en la zanja infernal de Douaumont, en el bosque de los cuervos—tomado y perdido en alternativas diarias por los ejércitos opuestos—el encarnizamiento del combate excede a toda imaginación... Y ¿sabéis a qué precio hubieron de pagar los imperiales su último asalto contra esta infima posición que ahora ocupan en parte?... Al precio de veinticinco mil soldados, de los mejores cuerpos, prusianos, sajones y bávaros; veinticinco mil hombres que yacen desmenuzados entre los troncos negreídos entre los esqueletos de árboles que aún se mantienen en pie, desnudos de frondas y huérfanos de nidos, pero brindando, en cambio, a los cuervos que los habitaban un festín como jamás lo soñaron, en los días de nieve y hambre, los más voraces de entre ellos...

En la fecha en que estas líneas se escriben, cálculase que la hueste de quinientos mil hombres que el Kronprinz está dispuesto a sacrificar ante los muros de Verdún, ha perdido ya más de doscientos cincuenta mil combatientes, cuyos despojos, tendidos sobre las laderas de las colinas ribereñas del Mosa, cubren la tierra con una capa de metro y medio de altura, como cosecha pródiga, la más pródiga que la eterna Guadalupe pudo esperar...

El campo de batalla—dicen los heridos franceses y los prisioneros alemanes llegados a París—semejaba el patio de un inmenso matadero... Y en las covachas y en las grietas del terreno arcilloso la sangre forma charcas inmóviles coaguladas, que la nieve y la lluvia no aciertan a desleír...

Sobre esas charcas, no ya los oficiales, sino los propios generales del Kaiser, siguen empujando a sus hombres hacia las bocas de los cañones franceses; de esos cañones que truenan y truenan sin cesar, invisibles e intangibles, ocultos de tal manera y con tal arte, que aun hoy, al cabo de veintitantos días de combate, no han logrado los observadores alemanes determinar su emplazamiento...

Y tras de esos cañones hay otros, y otros, y otros, en líneas sucesivas, que, andados y escudados, aguardan su hora de entrar en juego... Y tras de esas líneas, apenas todavía a la batalla está Verdún, la gran Estufa de acero, cuyas cuerdas, cuyas alfileras y cuyos subterráneos guardan un terrible y mortal secreto... Y tras de Verdún, cuarenta kilómetros de trincheras defendidas por excelentes tropas y equipadas por excelente artillería, corren aún el camino de ese irreductible e inabarcable corazón de Francia, hacia el cual pretende vanamente abri-

se un paso, a fuerza de metralla y de hombres, la insana, la espantosamente trágica desesperación del coloso alemán.

Jornada suprema en la que se decide la suerte de la guerra, es esta batalla de Verdún, estudiada y preparada por el Estado Mayor alemán para repetir exactamente, a medio siglo de distancia, el plan de combate merced al cual ganaron los prusianos de antaño la batalla de Sedán.

Y así, al iniciarse en febrero último el primer ataque del Kronprinz contra las líneas avanzadas francesas el general Pétain—defensor de Verdún y hoy primera figura de Francia—hubo de optar entre estas dos soluciones extremas: abandonar a Verdún, y por ende a toda la Lorena francesa, para retirarse con los trescientos mil hombres de su ejército a la orilla izquierda del Mosa, o, de lo contrario, resistir en Verdún a todo trance, corriendo el riesgo de verse aprisionado entre el frente enemigo y el cauce del río, y privado de comunicaciones y de aprovisionamientos si los alemanes lograban—como lo intentaron sin fruto—volar los puentes del Mosa por medio de minas flotantes arrastradas por la corriente.

El primer partido era el de la prudencia; el segundo, el del heroísmo. Pétain adoptó este último, y dió cara al estrepitoso asalto de los imperiales contra los Altos del Mosa. Si este asalto, rechazado hasta ahora victoriosamente por el caudillo francés, obtuviera un improbable y ulterior triunfo, y Verdún fuera encerrado en un círculo de hierro y de fuego, habríase realizado la primera parte del magnifico plan concebido para esta última y decisiva jugada por los consejeros del Emperador Guillermo. Y entonces comenzaría la realización de la segunda parte; el ataque a otra plaza del frente francés, y ganada ésta, dos marchas simultáneas y fulminantes, de Dijon a Lyon, y de Chalons a París. Dueña de las dos capitales de Francia, juzgaríase Alemania en situación de poder dictar su paz...

Tal, y nada menos, es el objetivo alemán frente a Verdún.

Antonio G. de LINARES.
París, 15 de mayo de 1916.

LA CREPINA ORIENTAL
evita las canas.

VENDO
Casas de madera, higiénicas y bien situadas.
Facilidades para el pago.
NICOLAS MONTERO B.
Avenida 12, 100 varas al Este de Victorio Gei.

Depósito de Maderas

El único depósito que tiene maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazá.

Compro bronce, cobre, zinc y tercerillas. Compro buyes buenos y acostumbrados a la montaña.

Vendo un lote de terneras próximas a parir. Vendo canarios Roller, hembras y machos. Vendo zinc 24 geis a \$ 20.00 el quintal.

¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 45.00 el quintal, calidad corriente, y el especial a \$ 60.00.

Teléfono 542. — J. RODRIGUEZ M. — Apartado 256.

¡RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

"La Puerta del Sol"

— F. y E. HERRERO —

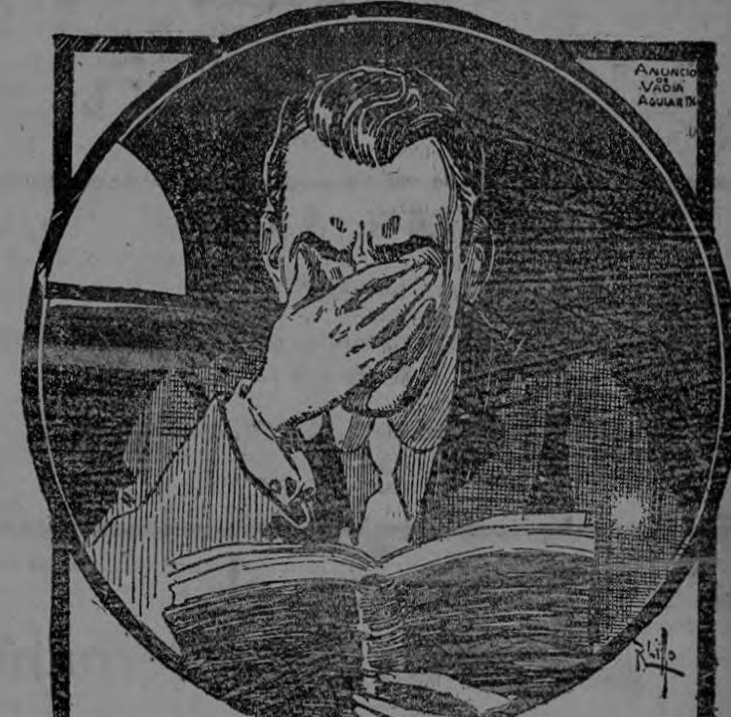
CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

— Artículos para caballeros y niños —

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS



Las Personas que Leen Mucho,

Las que andan al Sol,
Los que se exponen al polvo,

sufren frecuentemente de la vista, sienten dolores en los ojos, notan estorbo en la visión y padecen de lagrimeo y otras afecciones.

Todas las afecciones de los Ojos

SE CURAN usando las PASTILLAS

OCULINE

que descongestionan la vista, evitan el daño del exceso de lectura, del fuego del Sol, las suciedades del polvo y mantienen la vista, sana y buena; siempre dispuesta, sin estorbo ni molestias.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.
THE TROPICAL PHARMACAL COMPANY,
New York, E. U. A.

DEPOSITO:

Botica Oriental de don Francisco Jiménez N., Botica del Comercio de don Carlos Silva R., Botica de la Doloresa de don Elías Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

TEMBLORES

A 100 varas al Norte del Telégrafo, en magnífica CASA CONTRA TEMBLORES, con buenos baños de agua fría y caliente y excusados de agua, se alquilan cuartos decentes, con servicio esmerado y excelente cocina extranjera y del país. — Diríjase a la casa de la señorita JULIA REXES. — 200 varas al Norte del Telégrafo.

Ud. puede comprar CIGARRILLOS LA SUERTE

A 3.50 el 100 de paquetes, en la CIGARRERIA MODERNA

Situada en el Hotel Imperial

MUESTRAS GRATIS A QUIEN SOLICITE

La "Botica Americana" desea de hacer ver la SUPERIORIDAD de la nueva clase de los "POLIVOS LANODERMA" fabricados en esta casa, dará muestras a las señorías que los soliciten. Así demostrarán los HECHOS y no las palabras la bondad de los — "POLIVOS LANODERMA" —

La Fiesta de la virgen del Mar

Estimados feligreses:
Por tercera vez tengo la dicha de celebrar con vosotros esta simpática fiesta religiosa que hace dos años fundó para gloria de Dios, de la Virgen del Carmen, Patrona de los navegantes y vuestra propia felicidad.

Es mi intención celebrar esta año con mayor solemnidad que en los anteriores, contando para esto con vuestra buena voluntad, entusiasmo y de vocación a la Santísima Virgen y con la gran concurrencia de visitantes que de todas partes vendrán.

Mientras publico el programa y comisiones respectivas, he aquí las partes principales de nuestra fiesta:

1a.—Solemnidad recepción del Ilustrísimo Señor Obispo a su llegada de San José.

2a.—Procesión con la Imagen, de la Iglesia al Estero, precedida por Ilustrísimo Señor Obispo y autoridades locales: Misa por el Ilustre Prelado, bendición de lanchas y procesión en el mismo Estero. Infinidad de niñas vestidas de marineras y ángeles adornarán la lancha de la Virgen.

3a.—Solemnidad bendición de carretones; al mejor adornado se le dará un premio en dinero.

4a.—Gran turno a beneficio de la nueva Casa Cural, a cuyo acto concurrirán todos los vecinos con sus regños y dinero.

5a.—Regatas a remo por los jóvenes del Club de Regatas, y otra por los marineros; a cañalote, en el Estero, y a la vela en la bahía. Una copa de plata será el premio de los primeros.

y \$25.00 a los últimos.

7a.—Solemnidad entera de la copa de plata que el que suscribe obsequia a partido triunfante del "Club de Regatas".

8a.—Exposición con primer y segundo premio a la mejor especie de ganado vacuno, caballar y porcino; la exposición y premios se extienden también a los cereales, frutas y aves.

Recomiendo a los que puedan traer su contingente no tanto por interés al premio como por contribuir al auge de esta clase de ferias que redundan en provecho de la agricultura e industria pecuaria.

9a.—Partida de foot-ball que el Club "La Juventud" dedica al Ilustrísimo señor Obispo.

10a.—Carreras a caballo con premios en dinero al caballo más corredor y carreras de cintas.

11a.—Carreras en saco y otras diversiones con premios en dinero.

La fiesta se hará el domingo 16 del próximo julio y durará 3 días con rosario solemnidad todas las tardes y bendición del Santísimo Sacramento. El Ilustrísimo Señor Obispo conferirá el Sacramento de la confirmación el segundo día.

Confiado en el espíritu religioso y progresista de todos mis feligreses, no dudo que la fiesta de este año resultará espléndida en toda la extensión de la palabra.

J. DANIEL CARMONA,

Cura y Vicario

Puntarenas, 7 de junio de 1916.

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE,

Administrador General de Licores.

HIERRO PARA TECHOS y Materiales para Cloacas

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

PERSONAS GRUESAS Y DE BONITAS FORMAS SON ADMIRADAS EN TODAS PARTES

"Doy a ustedes las mas sinceras gracias por los buenos efectos del Sargol, pues un tratamiento de 40 días me hizo aumentar 5 libras en peso, a la vez que en fuerza lo necesario, así como también el funcionamiento estomacal."

Hesiquio Hernández,
429 Stevens Avenue,
El Paso, Texas.

"Tengo la satisfacción de manifestarles que estoy muy contenta con el tratamiento Sargol, pues todas me dicen: ¿Qué es lo que empezaste a tomar que te estás poniendo tan hermosa? y me sonrío porque me he tomado solamente la caja de prueba y dos mas, viendo desde entonces el bien que me hace. Estoy muy admirada y estoy contenta."

Juana Terrin Alderete,
Central Santa Rita, Baró,
Matanzas, Cuba.

"Me pesé antes de tomar la cajita de prueba y pesaba 84 libras y después de haber acabado la prueba, aunque era poco, pero a las dos semanas de haberla acabado pesaba 3 y media libras mas que antes. A mi nunca me dió por tomar nada para engordar; Sargol es lo primero que para eso tomo."

Mercedes Sánchez Esparraguera,
Tocha Sur No. 14,
Santiago de Cuba.

"He aumentado 3 libras en 4 días. Cuando empecé a tomar Sargol pesaba 123 libras y a los 4 días pesaba 126."

Genaro Rivera,
Parada, 5, Vista Alegre,
San Juan, Puerto Rico.

"Me encuentro completamente gordo y rosado; en 3 semanas aumenté kilo y medio; no me encontré conforme y seguí usando Sargol por un mes y medio y ahora me encuentro mas que contento; tengo en la actualidad 135 libras, cuando mi peso sólo era 121 y media. Reconozco el Sargol como el único remedio para los flacos."

P. P. Gobeia,
S. Pedro de Macoris, R. D.



Sargol se vende en las boticas

DE NUEVO Y HASTA SEGUNDO AVISO, COMPRAMOS

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en las bodegas de D. José Figueredo, en Alajuela.

San José, 28 de Abril de 1916.

LINDO BROTHERS.

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

GRANO DE ARENA

En "La Información", del 23 de este mes, y bajo el mismo epígrafe aparece un artículo virulento suscrito por "Limónense genuino"—que por lo visto, no debe ser ni limonense, menos genuino, según lo revelan sus tendencias disociadoras y hostiles al progreso de esta sección del país;—y aun cuando bien se comprende que sólo la suspiencia, el despecho a la venganza han podido inspirar los conceptos emitidos en esa publicación, desde el principio se nota la intención aviesa de su autor contra la Junta Agrícola Industrial, cuya feliz actuación en pro de resurgimiento de esta provincia parece haber exasperado la manifiesta inquina del apócrifo "Limónense genuino".

Con la repugnancia que sentimos cuando nos vemos en el caso de referirnos a publicaciones desautorizadas, vamos a ocuparnos de refutar los gratuitos y antojadizos cargos formulados contra esa patriótica institución y contra nosotros, sin descender al terreno vedado, a la decencia y a las consideraciones sociales, que al articulista parece no merecerles ningún respeto.

Juzga ese Señor que nuestra modestísima colaboración, o bien obedece a un propósito despectivo contra los miembros de la mencionada Junta o, de no ser así, se nos tiene asalariados para que, por medio de la prensa, recomendemos como meritorio y digno de todo encomio el ningún objeto práctico que, según el criterio de él, se propone la susodicha asociación, su gerida en momentos de entusiasmo patriótico y sostenida por quienes comprendiendo su alta misión, se interesan por el mejoramiento económico de esta Provincia; no por quienes, esclavos de su egoísmo, solo piensan en sí mismos y están a caza de cuanto bueno hacen los demás para arrojarle el odio.

La elocuencia de los hechos es más convincente que las palabras. Quien haya leído aquel libelo y quiera convencerse de las inexactitudes y mala intención de su autor,—que a juzgar por sus temerarias afirmaciones no reside aquí o es persona que cierra los ojos a la evidencia, puesto que se atreve a negar realidades que están a la vista del público,—quien quiera convencerse de la verdad repetimos, visite el mercado de esta ciudad. Allí están a la vista de todos—menos a la del "Limónense genuino" porque la pasión lo ciega—las legumbres frescas que diariamente llevan los agricultores de esta zona que, al decir del anonimista, "no produce más que bananos, pues aún el cacao apenas principian a sembrarlo ahora; lo que quiere decir que el que se exporta por centenares de sacos en casi todos los vapores, pertenecientes a los señores Lindo Brothers, Dr. José M. Castro, United Fruit Co., Hubbard y Co., Marduro & Sons, Ricardo Mora Fernández, H. Zurcher y muchos otros, no es producto de aquí sino de Cartago u otro lugar del interior.

Pero como tal anonimista cuenta con que de allá no han de venir a cerciorarse de sus falsedades,—sin paramientos en que la noticia de esos embarques se publica en los diarios de la capital,—con audacia que admira y a sabiendas de su errónea afirmación, lanza esa y otras vituperables inexactitudes por solo el prurito de desacreditar a la institución cuya bien dirigida labor ha merecido los aplausos y el apoyo de cuantas personas nacionales y extranjeras se impusieron de ella, sin necesidad de ocupar pluma alguna para encomios que ni busca ni ha menester.

En cuanto a los demás despropósitos de aquel escritor,—como la maligna e insidiosa mención relativa al color político de algunos socios; lo referente al aumento de impuestos municipales, inventado con el fin de sublevar el ánimo de los verdaderos limonenses y enajenarles simpatías a la Junta Agrícola,—son tan burdas que creemos no merecen tomarse en cuenta, máxime cuando a pesar del empuje que puso su autor en esconder la mano al tirar la piedra, descubre los quites de su veracidad y cultura en el ataque gratuito contra quien no tiene más pecado que no pensar en consonancia con el criterio de él ni ser de su comunión.

¿Qué crédito merece quien asegura con la mayor estulticia que cuando se interrumpe el tráfico ferroviario al interior, los habitantes de Limón "nos quedamos sin qué comer"? Se necesi-

ta tupo para sentar aseveración tan absurda que cualquier vecino de aquí puede desmentirla.

Si eso fuera cierto, en las largas interrupciones que con frecuencia ocurren en esa línea, los residentes en esta ciudad nos hubiéramos muerto de hambre, puesto que según declaración categórica del mencionado escritor, "al mercado de Limón no llega una sola legumbre cultivada aquí".

A no ser que haya querido mofarse de los habitantes del interior haciéndoles creer que esas largas interrupciones, los vecinos de aquí—asimilándonos a cerdos y vacas—nos alimentamos con bananos, "que es lo único que se produce en esta zona".

Otro dato importante que por malicia o ignorancia calla el articulista, es el relativo al almidón de yuca. Antes se traía éste del interior, y hoy es de aquí de donde van para allá de 20 a 25 quintales semanales, gracias a la acción impulsora de la Junta Agrícola Industrial, aunque le pese al tal "Limónense genuino"; dato que puede comprobar, entre otras, la casa W. Steinhilber y Hermano, que es la que más compra y envía ese artículo de esta estéril zona "que no produce más que bananos".

Prescindimos de analizar los conceptos zaherientes y ofensivos, tales como la grosera alusión personal a un por mil titulos digno y estimable colaborador del "Boletín Agrícola"; el ingrató calificativo de cándidos, (dicho en ese sentido, dicho en sentido despectivo), echó que obsequia a los socios contribuyentes,—sin duda por ser el articulista alguno de los socios borrados de la lista porque no pagaba la pequeña cuota,—ignorando que entre ellos la Junta tiene la honra de contar con distinguidas personalidades como el Lic. don Máximo Fernández, General don Bernardo Soto, Dr. Párrulo Valverde, Dr. J. M. Soto, don Felipe J. Alvarado, Lic. Horacio Castro, don W. de la Guardia, Dr. Emilio Echeverría, Mr. Chester Donaldson, don Luis Kruse, don Manuel F. Quesada, don Otto André, don Ricardo Mora F., don Manuel Montealegre, Dr. Miguel A. Velásquez, Eloy Gotay, Alcides y Belisario Ramírez, Fed. Gócher, señores Maduro, León Boullá y muchos otros que por ser tantos nos privamos del placer de consignarlos; la pumbe e improbable especie de haber algunos socios que lo son por la esperanza que abrigan de medrar a la sombra de la institución; el denigrante epíteto de fantochada que burlescamente aplica a la exposición proyectada, etc.

Lo dicho basta para evidenciar el propósito que sugirió aquel libelo: desacreditar en todo sentido a la Junta Agrícola y a sus colaboradores con el censurable intento de coartar el desarrollo de sus proyectos para el futuro, pues de otro modo su autor habría prescindido de apreciaciones y frases reprochadas por la cultura, y concretándose a indicar las deficiencias de que, a su juicio, adolecen los procedimientos adoptados por la asociación que hace víctima de su mal encubierta saña, aun cuando para ello hubiera usado de ese estilo doctoral e imperativo que parece serle peculiar.

Pero no debe extrañar este proceder, "porque cada uno da de lo que tiene" y "el olmo no puede producir peras".

De lo que sí debe persuadirse el articulista es de que, a pesar de sus pesares y de sus maquinélicas maniobras, por temor a ellas y a sus destempladas críticas, la Junta no debilitará, ni menos suspenderá sus importantes labores, ni nosotros nos amedrentaremos por las amables tildes con que nos obsequia, para continuar nuestra insignificante pero desinteresada colaboración.

Las alerosías de quienes proceden veadamente no merecen el honor de la refutación; si lo hacemos esta vez es tan sólo por respeto al público, no al anonimista a quien invitamos a firmar sus libelos como cumple a la decencia; su negativa significará ser persona que no respeta los fueros de la verdad para herir a mansalva y satisfacer así venganzas personales contra alguno o algunos de los miembros de la Junta Agrícola Industrial de esta provincia.

Limón, 25 de mayo de 1916.

Juan J. Orfila.

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPASA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
—SIDRA CHAMPASA—

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS
Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Atmetilla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. — Giros sobre Europa y los Estados Unidos. — Cobranza de letras. — Compra y venta de acciones de Banco y otras compañías anónimas. — Representación de fabricantes y exportadores americanos. — Teléfono 447.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

HOTEL ESPANA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,
ISAÍAS AYEDILLO.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHLEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fíjase en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Proprietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

PRENSA ECUATORIANA

En el Senado de los Estados Unidos se han presentado modificaciones al tratado ratificado ya por el Congreso colombiano por el cual se arreglan cuestiones pendientes entre los dos países, con motivo de los sucesos de 1913, que dieron por resultado la independencia del Istmo de Panamá y la venta del canal a los Estados Unidos.

Colombia aceptó reconocer a la nueva República, a cambio de una explicación de la conducta de los Estados Unidos, de una indemnización de veinticinco millones de dólares, y de algunas concesiones favorables para su comercio.

Era preciso no perderlo todo, ya que la fuerza del detentador, impedía retrotraer las cosas a su primitivo estado. El Presidente Wilson quiso dar una muestra de tolerancia política para acallar las quejas que se levantaban de todas partes, y presentó el tratado al Senado, con un mensaje en el cual habló de la justicia que asiste a Colombia. Nuestros lectores no deben haberlo olvidado, porque a su tiempo comentamos ese mensaje.

Parecía que todo tendría un final digno de un gran pueblo, que confiesa un error; pero los representantes del

pueblo americano, que no tuvieron obstáculo en pagar quince millones a México por California y dieciocho millones a Francia por la Luisiana, se han vuelto tacaños y discuten el precio de un atentado internacional, sobre el cual han debido echar tierra, para que fuera olvidado poco a poco, o al menos para que no existieran razones permanentes de acusación contra su país.

La actitud de Colombia, si, como se dice, protestará de esta gran burla de que se le ha hecho objeto, no puede ser otra que la que también se asegura que ha adoptado; denunciar algunos de los tratados aprobados por ella en los Congresos continentales a que ha asistido y declarar separada de la comunión pan-americana.

Su honor, sus intereses, su historia, todo le manda dar una lección, no ya sólo al coloso que pretende despojarla, atendido a su fuerza, sino también a sus hermanas de América, que contemplan impasibles su sacrificio, esperando, como los fanáticos de la India, que les llegue la vez de arrojar a los pies del elefante sagrado, para que les deshaga el cráneo y les hunda las costillas.

D. B. Gardner E. E. M. E.

INGENIERO ELECTRICISTA

Compra y venta de maquinaria eléctrica.

Se hace toda clase de reparaciones

HOTEL SAN JOSE.

San José.



JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. — Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano,

Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

Baile en Villa Colón

Villa Colón, 10

Señor Director de

"El Imparcial"

Por telegrama de ayer se tuvo noticia en ésta, de haber pasado en tercer debate el proyecto de ley referente al cambio de nombre de esta villa de Pacaca, que pasará a la historia por el de Villa Colón, en honor del inmortal descubridor del Nuevo Mundo. Delirante entusiasmo despertó aquí tan grata noticia, la que fué recibida con atronadores disparos de bombetas y vivas a Colón. Por la noche tuvo lugar un suntuoso baile con numerosa concurrencia, derroche de alegría y repetidos vivas a Villa Colón, en celebración de tan fausto acontecimiento. Viva Villa Colón!

Corresponsal

¿CUANTAS PERSONAS QUE VAN A CONTRAER MATRIMONIO

no saben que la mejor ebanistería del país es la de AGUSTIN PENON, situada al frente del Banco Anglo?

Tiene variedad de muebles hechos al gusto más refinado.

Antes de comprar en otra parte, vea los que tiene en el almacén, o pregúntele por teléfono al 445 o por carta al Apartado 36.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cacha y Taurique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país. — Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

JUAN BENITO WONG & Hno.

SURTIDO COMPLETO

DE MERCADERIAS

Dirección telefónica "Wong"

Apartado Número 8.

Puntarenas. — Costa Rica.

ESTRENIMIENTO—UN GRAN PELIGRO

Cuando Ud. se enferma y llama al médico, lo primero que éste hace es administrarle una medicina purgante. Lo hace por dos razones: Primera porque ninguna otra medicina tiene buen efecto si los intestinos no funcionan bien y segundo, porque en toda probabilidad no se habría Ud. enfermado si la acción de los intestinos hubiese estado normal.

Cuando los residuos de los alimentos permanecen demasiado en el sistema, se corrompen y dan lugar a malos gases que inflan el estómago, causando flatulencia (ventosidad), náuseas, dolor de cabeza y una miserable sensación de plenitud y flojedad.

Si no se eliminan con prontitud, pueden estos residuos contaminar y viciar todo el sistema. Son causa de males del hígado, bilis, indigestión, afecciones del estómago, inflamación intestinal, almorranas y de la mayoría de las afecciones cutáneas. Desgraciadamente, muchos al encontrarse estreñidos recurren a purgantes violentos que contienen mercurio y otras drogas minerales, que dejan a los intestinos completamente desahucados. A esto sigue el que el paciente tiene que ir aumentando la dosis para derivar igual efecto, hasta que la medicina pierde de un todo su influencia y la debilidad de los intestinos se hace permanente. Las Píldoras Antibiliosas de Doan no contienen ningún ingrediente mineral. Son puramente vegetales. Su acción es pronta y cabal, sin causar dolor o mal estar, tal como si la evacuación fuese natural. Fortalecen gradualmente los intestinos, y después de un período razonable la medicina puede suspenderse de un todo.

Al no haber ocurrido una evacuación libre de los intestinos durante el día, debe tomarse sin falta por la noche una dosis de Las Píldoras Antibiliosas de Doan.

Las Píldoras Antibiliosas de Doan se hallan a la venta en todas las boticas. SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-MCCLELLAN CO.,
Buffalo, N. Y., E. U. de A.

María v. de Lines :- Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve. San José -- Cartago -- Limón

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT Enciclopédico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICARSE. De la A a la Z inclusive, forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas, en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte, etc., indispensable a cuantos hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana, COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIEN COLONES, de los cuales se pagarán \$ 10.00 al ordenar la obra, y \$ 10.00 mensuales. Dirijase la correspondencia a MARIA vda. de LINES, San José.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

HOY, a las 7 p. m., abre sus puertas el "CAFÉ LA CONCORDIA", situado a 100 varas de la Botica Francesa, junto al Teatro Actualidades.

SE ALQUILA una pieza, esquinera, aparente para establecimiento, situada doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia, en la calle 6a. Sur.—Para informes, en la calle 8a. Norte, No. 258.

TERCERILLAS:—Se compran en cualquier cantidad.—Informar en la Administración de este Diario.

FILATELISTAS—GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carneceros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureros, etc., etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

FOR RENT apartment in house centrally located, earthquake proof, with bath room and watercloset independent. Appropriate for married couple, or two gentlemen. Inquire this office.

BETTINA DE HOLST acaba de recibir sombreros, flores, generos de seda de color y negros; vejillos, botones, etc., etc.—Avenida primera Este, No. 378. Por el aserradero Woolf.

UN ROBO.—De mi casa me robaron ayer, a medio día, un perro negro, con una cruz blanca en el pecho y la pata derecha también blanca, rabo cortado, de raza fina, nuevo y de regular tamaño. Daré una gratificación al que me lo presente.
San José, junio 10 de 1916.—Máximo Chavez.

MAN CHON SING & CO.
ALMACEN DE GENEROS
Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing"
Puntarenas. — Costa Rica.

TACK HING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS
Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".
Puntarenas. — Costa Rica.

CASA DE MADERA
Se alquila una, muy cómoda y por precio moderado. Informar esta Administración.

Anti-American demonstrations continue in northern Mexico

WASHINGTON, 9th.—Anti-American demonstrations continue in northern Mexico. According to official advices received here today the manifestations thus far have been confined mostly to speech making.

Consular agents have reported that the temper of the people appears such that for any eventuality that might be possible. Americans are leaving for the border in steadily increasing numbers. Border agents have been instructed to urge, those seeming to return to Mexico, to stay on the American side.

Attempts on the part of the bandits to expel General Pershing's troops are expected but army officials have no fear for the safety of the American forces. Recent demonstrations will probably delay the reply to Carranza's last note. The creation of an International Commission, to discuss all the difficulties, has been suggested. The proposal is before President Wilson.

Editor and owner of two important American newspapers dies in Washington

WASHINGTON, 9th.—John R. McLean, editor and owner of the "Cincinnati Enquirer" and of the "Washington Post", died here today.

The visit of his Excellency the President of the Republic, to Cahuita, which took place on the 28th of May last, proved of positive benefit to the inhabitants of that important agricultural region of the Province.

After having experienced a two hour's voyage on surprisingly calm sea the President accompanied by his friends landed at that place, where they were accorded a very hearty welcome by the most prominent residents of the locality and by the populace in general.

There was witnessed on the spot an act which most agreeably impressed the visitors and the others present; the local school, whose pupils are composed entirely of little colored children, hardly able to express themselves in Spanish yet, having turned out en masse to sing before the gathering the national anthem of Costa Rica, which was heard throughout with heads bared by all present, and duly applauded.

Immediately after, Mr. González Flores in response, made a stirring address in which he recognized in glowing words the industry of the people and at the same time informed them of the principal object of the official visit, which was to establish a local Board of agricultural Credit, the benefits resulting from which he could readily prophesy, and which had already taken concrete form in other parts of the Republic. With this act in view, the Governor of the Province had ordered a copy of the Law, in connection with this matter, to be translated into English for the better knowledge of the residents, the majority of which speak this language.

Cahuita is a picturesque village situated about 25 miles south of Limón, in a bay of the same name. Its agricultural development during the past few years is worthy of comment, in cocoa alone over 2,500 quintals was exported in the past year.

Congress decreed on the 9th July, 1915 the formation of a quadrant with an extension of 20 acres, which have been divided up in six lots each. All these have been denounced, and in the space of two years will surely be built. Likewise we can assure that today it is from this place that Limón gets the greater part of its provisions, and it has reached such importance that a regular coast service exists between both places.

Among those who accompanied his Excellency the President, were Mr. Luis Kruse, Mr. Narciso Blanco, Mr. Joaquín Fernández, Mr. John Romagosa, Dr. Benjamín Hernández, Mr. Manuel Quesada, Governor of the Province, Coronel Enrique Zamora, Inspector General, Colonel M. A. Robles, Mr. Guillermo Emilio González, Dr. Adán Acosta, Dr. Horacio Castro, Dr. Fernando Vázquez, Mr. Juan Francisco Montenegro, Mr. Frank Maduro, Mr. Claude Doswell, Mr. Albert Maduro, Mr. Charles Johanning, Mr. Otto Prestinary and Mr. Manuel Marín.

Soon after the arrival of the President and Committee, the Board of Agricultural Credit was installed, the law translated into English having been previously read, as follows.

ALFREDO GONZÁLEZ,
Constitutional President of the Republic of Costa Rica,

WHEREAS:
1st.—In view of the exorbitant conditions imposed by speculators of a certain class when making loans of funds to the smaller land proprietors, direct providers of the daily necessities of life—a disproportionate burden is cast on a large portion of the National Agricultural Industries, the cause of which can be directly ascribed to the aforementioned usurious abuses, and which in consequence entails grievous prejudice to their prosperity;

2nd.—This state of affairs becomes more clearly evident as the unfortunate crisis brought about by the European conflict grows more acute, and these facts are further impressed upon us by the apparently increasing seriousness of the situation day by day;

3rd.—Unless prompt and effective measures are adopted in this respect, the sources of our daily consumption will eventually cease, due to the impossibility of our minor agriculturists continuing their labors, enslaved as many of them are to the exigencies of the speculators who continue basing their profits on such usurious rates of interest; and complying the Government, in accordance with its social mission of providing and issuing these measures and means, and employing the faculties conferred on him by the Decree No. 60 of the 8th of August last, issued by the Legislative Power,

DECREES:
Article 1.—The Banco Internacional de Costa Rica shall forthwith proceed to form and organize certain Boards of Agricultural Credit in the Republic, for which purpose they shall select

those districts in which they shall be established, and for which effect they shall employ the Two Hundred Thousand Colones destined for the purpose in accordance with Article No. 3 of Law No. 16 of the 9th of October last, by which the aforementioned Bank was created.

Preference shall be given to those districts which are commonly recognized as contributing in larger state to the general supply of vitals, and to those in which the proposed assistance will produce the most favorable results, whether it be taken into account the nature of the local inhabitants, their particular activity in the cultivation of this class of products, or, finally, the greater scarcity of resources whereby to perform their work.

Article 2.—Each of the aforementioned Boards shall be composed of not more than five, and not less than three members, and none of these shall be younger than twenty-five years of age; they must be recognized residents of their district, agriculturists of good conduct, and proprietors—each one of them—of real estate, free of encumbrance, and of a value of not less than Two Thousand Colones.

Article 3.—Acting on the acceptance, by these individuals, of the appointments made by the Banco Internacional de Costa Rica, the Political Chief of the district or any other public functionary or authority duly commissioned by the aforementioned Bank, shall forthwith install an office and duly give possession of their duties, respectively, to the above mentioned parties; before which however, this Law shall be read to them and an act shall be drawn up and signed by all.

In this act, the members of the Board shall elect from amongst themselves, and by a majority of votes, a Chairman, a Treasurer, and a Secretary. The result of the vote shall be duly recorded in the aforementioned act, and a copy of same be sent, by the Secretary, to the Banco Internacional de Costa Rica, for publication in the Official Gazette.

Article 4.—To each Board—once duly organized—the Banco Internacional de Costa Rica shall deliver the sum of money which it might deem convenient for the purposes herein aforementioned, and they shall open a Credit in account-current which shall be utilized by means of drafts drawn against the Bank.

The sums of money which—within the scope assigned—may be allotted by the Board from time to time, shall be delivered to each individual by cheques against the Bank; and from the time of its delivery these amounts will be charged up to the Board, who will, therefore be made responsible for the due compliance by the borrower, of the interest and capital involved.

Article 5.—The funds which are placed at the disposal of the Board shall be employed in providing loans which must not exceed the sum of Two Hundred and Fifty Colones to any one individual amongst the agriculturists of each respective district, and these funds shall be exclusively employed in the sowing or reaping of crops of Cereals, Vegetables or other products of prime necessity, with the exception of Coffee.

Article 6.—Applications or requests for loans must be accompanied by a statement in which the applicant shall indicate the object for which the loan is required, and in the same manner he shall state the conditions under which he will effect reimbursement, and name, as well, such guarantees or securities as he might be prepared to offer.

The Board in full shall examine the request carefully, and provided that the loan is required for such purposes as are explained in the preceding article, it may decide favorably, when the guarantees offered are deemed satisfactory and when the period allowed for reimbursement does not exceed twelve months.

No loan shall be extended unless the request for same has received the full approval of all the members of the Board.

Article 7.—All debts assigned directly in favor of the Board of Agricultural Credit, and payable in installments, or the interests on which may be made payable at different periods, carry the implicit condition that the total indebtedness shall be considered due when solely one payment of interest has not been fully complied with at the period originally specified, without the necessity of issuing an injunction and without detriment to the fact that the debtor acknowledge interest for the delay in payment.

Article 8.—All indebtedness authorized directly in favor of a Board of Agricultural Credit with guarantees or securities in the form of mortgages or valuables, is subject to the implicit condition that the debtor fully renounces all appeal or recourse to legal procedure; in such instances Articles 422, 423 and 445 of the Civil Code shall be applied, without the necessity of any clause expressly to that effect.

Article 9.—To assign a mortgage in favor of the Board of Agricultural Credit, it suffices that a record of the contract be made at the foot of the certificate which, on landed property and its liens, is extended by the Public Registrar, always provided that the debtor secures proper authentication of his signature before a Public Notary or the chief political authority of the district. The extension of credits on mortgage securities which may be issued by the Board or authorized in its favor, may be effected simply by endorsement at the foot of document of credit, provided that the endorser secures proper authentication of his signature in the manner heretofore specified.

The cancellation of mortgages authorized by or ceded in favor of one of the Boards may be effected by means of a regular endorsement at the foot of the document of credit and duly signed by the Chairman and Treasurer of the Board. These signatures shall be authenticated in the same established manner.

Article 10.—All transactions in favor of the Boards of Agricultural Credit shall be exempt from stamp tax, as well as all certificates issued by the Registrar in accordance with requests from the Presidents of the Boards. This exemption applies also to the inscription and cancellation of mortgages extended in favor of the Boards which, moreover, shall be exempt from registration fees. The aforementioned certifications are intended solely and exclusively for the purposes determined by this law, and it shall be recorded on them to that effect, specifying, furthermore, the Board at whose request they are extended.

Article 11.—All documents which appertain to, and in which are recorded, obligations or liabilities in favor of the Boards of Agricultural Credit, shall be forwarded to the Banco Internacional de Costa Rica where they shall be duly filed and placed in proper safekeeping. Such papers as are forwarded by mail shall carry the seal of the Board on the covers, and provided they are consigned to the Bank, they shall be exempt from postage. It is essential that a complete record of these documents be kept in the Treasury of the Board concerned so as to meet all requirements. The payment of obligations may be made in favor of the Treasurer of the respective Board, who will extend the corresponding receipt which will, however, be only of a provisional nature until the original document has been forwarded to the Treasurer for its return to the debtor. The funds which might be received by the Treasurer in payment of obligations, shall be remitted to the Bank in the form deemed most advisable by its Director. All documents or certificates of mortgages on loans assigned, which are sent to the Bank shall be forwarded by the latter as promptly as possible to the Public Registrar so that they may be duly inscribed and recorded.

Article 12.—The Banco shall enter a charge against the Board for interest at the rate of 6% per annum, which will commence to take effect on the date in which the cheque was issued or on the date on which a sum of money was delivered.

Article 13.—The rate of interest which in turn the Board may charge those to whom loans are extended, shall not exceed 12% per annum. This interest shall be determined within those limits by the Director of the Banco Internacional.

Article 14.—The members of the Board shall respond and render account, jointly, to the Banco Internacional de Costa Rica, for all sums which, in accordance with this law, they might have withdrawn, as well as for the interest on same at the rate of 6% per annum.

Article 15.—In exchange for the joint responsibility which falls upon the members of the Board, and so as to indemnify them for their labors and occupations in connection with these matters, they shall have the right to reserve for themselves any net profits which might accrue from these transactions, once they have deducted the 6% annual interest which is due the Banco Internacional. These profits referred to will be divided equally or proportionately amongst the members of the Board, by the Banco Internacional de Costa Rica.

The separation, decease or incapacity of any of the members of the Board, will not exempt him from responsibility as regards any sums of money delivered previously.

Article 16.—The Secretary of the Board shall preserve a record of the minutes of all meetings, in which there shall be inscribed a detailed statement of all resolutions arrived at by the Board. These minutes shall bear the signatures of all the members of the Board.

Article 17.—The Chairman of the Board shall be constituted its representative in judicial and extra-judicial matters, and possess its power of attorney. To attest as to his eligibility, it will suffice to have the necessary publication made in the official organ.

Article 18.—If for reasons which might be considered justifiable by the Board of Directors of the Bank, the resignations of one or more members of any of the Boards of Agricultural Credit, be accepted; or in the event of the death, or incapacity for any other reason, of one or more members of any of the aforementioned Boards, whereby it is found impossible to replace the missing members, with the result that the Board in question remains with less than the minimum number required by this law, the Bank has the power to declare the Board dissolved and order forthwith a liquidation of its transactions by the remaining members and by a duly accredited person commissioned for the purpose by the Bank.

Article 19.—In no case shall any documents or mortgages in favor of the Board of Agricultural Credit, be endorsed or ceded without the approval of the Director of the Bank.

While the Board remains the creditors for the sums to which the aforementioned documents appertain, the status of the latter can in no way be altered, and the Board shall continue to render full account to the Bank for moneys involved.

Article 20.—The Banco Internacional de Costa Rica shall endeavor to organize as soon as possible, the Boards of Agricultural Credit, and shall provide means and issue instructions to that effect. The Bank is empowered to decide all doubts and questions which might arise in connection with this Decree or with reference to the Institution of the Boards of Agricultural Credit.

This decree becomes law from the date of its publication.
Given the city of San José on the 30th day of December year nineteen-hundred-and-fourteen.

(Signed)
ALFREDO GONZÁLEZ,
(Signed)
Mariano Guardia,
Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio.

The BOARD having been duly installed, the respective book of Acts was opened, the first being the following.

The undersigned, Secretary of the

Board of Agricultural Credit of Cahuita.

CERTIFIES:

That a record of the following act is to be found in the minutes of the aforementioned Board, namely:

In Cahuita, in the province of Limón, at 11 o'clock of the morning of the twenty-eighth of May of the year nineteen-hundred-and-sixteen. Before the undersigned Governor of the Province of Limón, casually constituted in this spot, there appeared Don Narciso Blanco Mora, delegate from the Directorate of the Banco Internacional de Costa Rica.

At 11 o'clock of the morning of the twenty-eighth of May of the year nineteen-hundred-and-sixteen. Before the undersigned Governor of the Province of Limón, casually constituted in this spot, there appeared Don Narciso Blanco Mora, delegate from the Directorate of the Banco Internacional de Costa Rica, with the object of organizing and forming a local Board of Agricultural Credit which will operate and transact business here, and who, in accordance with instructions issued by the Sub-Director of that institution, addressed to the Governor and to the delegate, organized the aforementioned local Board of Agricultural Credit and appointed the following parties as members of same: Messrs. Frank Maduro Lindo, George Robert Campbell, Levy Ethelbert Grenald, Henry Mandfield Ricketts and David Abraham Skinner, all of whom are over 25 years of age, agriculturists, proprietors of unencumbered real-estate, and residents of Cahuita, and who, (the Decree No. 32 issued by the Executive Power on the 30th of December 1914, having previously been read before them), signed their acceptance and their oaths having been taken respectively, were forthwith installed in office.

In the same act, the aforementioned members of the Board elected from amongst themselves, Mr. Maduro for

the office of Chairman, Mr. Ricketts as Treasurer, and Mr. Grenald as Secretary. It is also recorded that Messrs. Luis Kruse, Butler and Joaquín Fernández Le Cappellain, of age both, and residents of Limón, acted as interpreters throughout the act, their oaths of duty having been taken previously.

A copy of this act shall be transcribed by the Secretary and forwarded to the Directorate of the Banco Internacional de Costa Rica, for their information and for publication in the official organs.

(Signed)
M. F. Quesada, Frank Maduro, Henry M. Ricketts, David A. Skinner, J. R. Campbell, Levy Ethelbert Grenald, Luis Kruse, J. Fernández, Narciso Blanco.

Approved:—
And in witness whereof I hereby affix my signature on this, the twenty-eighth day of May of the year nineteen-hundred-and-sixteen, in Cahuita of the Province of Limón.

(Signed)
Levi E. Grenald,
Secretary.

This agreeable excursion was closed after visiting some of the cocoa farms in the vicinity of the village, and at three o'clock the visitors boarded the National launch "SANTA ROSA" landing safely in Limón two hours later.

THEO. KIRCHHOFF & Co.
430 Bradbury Building
LOS ANGELES, California
Compan café beneficiado a los mejores precios
Hacen adelantos liberales sobre consignaciones
Entenderse con el representante en Costa Rica
VICTOR FABIAN
Apartado 882. Teléfono 724
San José

Edgar Knohr & Co.
San José - Limón
[GRAN ALMACEN de géneros y abarroses
Cerveza Pfaff's

HARINA FLECHA
Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta **HARINA** de la muy conocida **MARCA FLECHA**
LINDO BROTHERS
SAN JOSE

WANTING
The public to know that CORNELIUS REID is no longer working with me. My customers are warned not to pay him any money or do any kind of business with him while using my name.
CLAUDIOUS E. FISHER, Taylor.
Port Limón.